

# نور افشان

پاوری غلام بیگ صاحب  
لیکھوڑو روڈ - لاہور  
پاوری ایک۔ اسی وائی صاحب  
ایمپریس روڈ - لاہور

جملہ خط و کتابت و ترسیل زر  
بنام منیر صاحب نور افشان ہونا چاہیے  
تمام مضامین و اشتہارات وغیرہ  
برایں آمدن کا غذ کے ایک طرف  
تحریر کر کے دفتر نور افشان لکھوڑو روڈ  
لاہور کے پتہ پر ارسال فرمایا کریں

حقیقی نور و نقاب دنیا میں آکے ہر ایک آدمی کو روشن کرتا ہے

جلد ۵۵

ہفتہ وار بروز جمعہ لاہور سے شائع ہوتا ہے۔ ۲۰ مئی ۱۹۳۷ء

نمبر ۲۰

## بھوت کا سایہ کانفرنس اور قوم

عنوان، فوق کی ذیل میں کانفرنس منعقدہ کلارک آباد کے پشیمانی حالات  
مطرحہ سے خاں نے خود کر کے مذاکرہ میں کئے ہیں جن پر غور و فکر کرنا ہر ایک پنجابی سیدی  
کا فرض ہے۔ یہ بات کسی با بصیرت صاحب کانفرنس سے پوشیدہ نہیں کہ پنجاب کی سبھی  
کانفرنس پنجابی سیدیوں کی نمائندہ ہو کر ایک جیسے باؤ کی ہے جس سے ہر ایک پنجابی سیدی  
کی بے گناہی اور بے گناہی کے تصور ہے۔ عام خیال کے موافق کانفرنس پنجاب کے سلاک  
سیدیوں کی ترقی و ترقی کے ذمہ دار ہے۔ لیکن اگر پنجاب کی کانفرنس پر وہ بیان صادر  
کئے جو مفروضے خاں نے لکھا ہے تو ہمارے خیال میں کانفرنس کی پنجابی سیدیوں  
کا عرف اس وجہ سے غلط ہو جاتا ہے کہ کانفرنس کا نام بڑے بڑے ہو چکا ہے جو  
نفاذ کے عجیب و غریب کانفرنس کے نظام میں ظاہر کئے گئے ہیں۔ اگرچہ وہ کانفرنس  
کو خود کو سیدیوں کے لئے ایک مذاکرہ کے تصور پر کرتے ہیں تو سبھی اگر سیدیوں کو  
کانفرنس سے ہمہ روی ہو اور کانفرنس کو سیدیوں کی ترقی اور بے گناہی کے تصور پر توجہ دے  
سوی خاں کے بیان کو پرہیز کران نفاذ کے عجیب کی آسانی سے اصلاح کر سکتے ہیں۔  
پنجاب کے سیدیوں کو کانفرنس کی ذمہ داری سے اسے جلد سبکدوش کر دینا چاہیے  
اور اپنی فلاح و بے گناہی کو کوئی دوسرا نظام تجویز کرنا چاہیے۔ کیونکہ موجودہ صورت  
میں پنجاب کی کانفرنس کا پنجاب کے سلاک سیدیوں کی نمائندہ تصور ہونا عوام کو  
غیر کسی قدر مشکل میں ڈال دیا گیا ہے۔ پنجاب کے سبھی کانفرنس کو سبھی مدد سے کر  
کے حقیقی معنوں میں سلاک سیدیوں کی نمائندہ نہیں بن سکتے۔ ہمیں قومی امید ہے  
کہ ہمارے ناظرین اس انوی سوال کے جواب میں اپنے اپنے خیالات سرور قلم کر کے

ہمارے پاس روانہ فرمائیے۔ ایڈیٹر  
رسالہ افشاغت عروج و گزشتہ میں ہم نے ایک مضمون سناسنہ مذکور کیا  
درجہ کرایا ہے۔ تاہم ان کرام نے اگر اسے بغور مطالعہ کیا تو ان پر بخوبی مہربان  
ہو چکا ہو گا کہ ان میں کانفرنس کی سبھی کانفرنس پنجاب کے سبھی کانفرنس کے مقاصد  
لکھوڑو روڈ کا کردار کو نظر کرنے کی سبھی محنت گوارا نہیں کہ اس لئے نہ کہ سبھی  
کانفرنس کی سبھی کانفرنس سے واقف ہے اور وہ ہی اس سے روشناس۔  
ان میں حالات اگر کانفرنس کی سبھی کانفرنس کی نمائندگی اور غرضی کا دم بھرے تو بخوبی  
شعنا کے خود بخود گردن نہ تیبہ مردانا را کے موافق  
اس کا دعوی قابل قبول نہیں۔  
ابھی ہمارے خیالات و قیاسات کا یہ مظاہرہ شائع نہیں ہو سکا کہ حقائق  
یا طبعی اور واقعات اندرونی یکایک بے نقاب ہو کر ہمارے سامنے آجودہ ہوئے  
اور انہوں نے ہمارے خیال کی نقلاً و معاً تائید و تصدیق کر دی۔ دو سال کا  
عرصہ گزر آکا لاہور میں پنجاب انڈین کانفرنس کا اجلاس ہوا اور وہاں سبھی  
اٹھائی تین ہزار کی تعداد میں اس لئے قابل غور ہے کہ کانفرنس ان کو  
مفت پارلیمانی امت قیامت پر زمین دلائی۔ ایک روز کے کانفرنس کی نمائندگی  
فرحت پیام نے پنجاب کے دیہات کو سبھی سے فعال کروایا۔ اور انہوں نے وہ  
جو غیر اپنی انکھوں دیکھا اس کے داغ پر کانفرنس کے بصورت کا سب دو آئین  
تک قائم ملا تھا۔ وہ کانفرنس سے ہمارے دن تھے۔ اور اس کا حق و تحمل اپنی  
پوری توانائی سے بہرہ اندوز ہو چکا تھا۔ دو سال کے بعد یعنی اس سال ماہ مارچ  
میں اسی بہار ویدہ گلشن کانفرنس کی گلشن کو حب بلبلان پنجاب کو ہر انوار  
پہنچیں تو مسیاد بے داؤد نے لکھا کہ ہمارا دل اب وہ نہیں کا سچوں تم کو





نہیں مل سکتا۔ اب تو این بلبلان سحران نصیب ہے  
ایک آدنیوں غمہ سنجی شروع کر دی۔

### رباعی

چمن کے تخت پر جس دم شہر گل کا بھل تھا۔  
ہزاروں بلبلوں کی فوج تھی اور شور تھا نکل تھا۔

خزاں آئی تو باقی کچھ نہ تھا جو خار گلشن کے  
تھا کہتا باغبان رو رہا تھا غنچہ یہاں گل تھا  
یہ وہ درد انگیز نور ہے جسے سڑ سٹھ سب صاحب نے  
عروق کی اشاعت اول میں سہر قلم فرما دیا تھا۔

### تقریب نقاب کشائی

۳۰ اپریل ۱۹۲۱ء کو نیشنل سٹری سوسائٹی پنجاب کی  
موتھر سالانہ کا اجلاس کلارک آباد میں منعقد ہوا۔ ہم بھی  
اس میں شامل ہوئے۔ اجلاس شہینہ کے اقتدار پر جب  
دس بجے رات کو ختم ہوا تو جلسہ سونے کے لئے روانہ  
ہوئے لگے تو یک ایک بانہ آواز سے نکل پکارا کہ  
صاحبان! ابھی اس جگہ پنجاب انڈین کرسمس کانفرنس  
کا اجلاس انتظامیہ فراہم ہو گا۔ غیر ممبروں کو بھی ممبر بننے  
کا حق حاصل ہے ہم نے گمان کیا کہ شاید جلسہ کے  
طرح اس نمادی ناگہان کے بلند ہوتے ہی دیہاتی مسیحوں  
کی جوق و جوق پلٹیں پڑھ غیب سے غول پائے بیابان  
کی اتھنہ نور اور ہوتا شروع ہو جائیگا۔ مگر جب چشم بھرتے  
دل و دماغ کو یقین دلایا کہ سوائی پریڈیٹس نرانی  
اور سکرٹری کے کرسمس کانفرنس کا کوئی بھی آدمی یہاں  
موجود نہیں ہے تو ہمارے قوت و متبر و طاقت و فکر ک کشتی  
وکیلے تھوڑے کی اوج ستارہ میں متفرق ہو گئی اور  
ہم چند عرصہ تک یہ یاد رہی کہ اس کے اتنی بڑی عظیم الشان  
کلیسیا پنجاب کی غائیہ انجمن کا اجلاس صرف تین ہی  
اشخاص پر مشتمل ہے۔ آخر جب یقین ہو گیا کہ کانفرنس  
کے صرف تین ممبر ہیں۔ ایم۔ ایس۔ اور اہل خانہ سے  
جلد نفوس کی تعداد ۱۱ ہے تو ہم نے جانا کہ یہ دیہات  
ڈھانچہ جیسے کرسمس کانفرنس پنجاب کا نام دیا جاتا ہے  
جس کے جان اور جسد غیر متحرک ہے اور بھوت کے  
سایہ کے کسی طرح کم دیش نہیں۔ بس اس موت

میں کرسمس کانفرنس کی پردہ نشیں پری کے منہ سے  
گھونٹ اتر گیا۔ ان خوش نصیب نظارہ میں نگاہوں  
میں ایک ہمارے چٹان بانہ بخت میں تھیں۔ اگر این  
ایم ایس کے آدمی نہ ہوتے تو اجلاس تین آدمیوں  
ہی کا تھا۔

دا کر دیے ہیں شوق نے بند نقاب چمن  
غیر از نگاہ اب کوئی حائل نہیں۔

### ہو کا عالم

۱۔ اس عالم کیسی اور نشان بے بسی کا کیا ذکر کریں  
شوق کو بار بار کے بیان اور نہ زبان کو طاقت کلام  
کانفرنس کے اجلاس انتظامیہ میں صرف تین ممبر  
کا ہی موجود ہونا حاضرین کے سنگٹاخ قلوب کو پانی  
پال کر دینے کے لئے کافی سے زیادہ تھا۔ کسی کے جنازہ  
کو اٹھانے کے لئے چار آدمی گھیر کر تھے مگر کانفرنس  
کے اجلاس میں جنازہ سے بھی کم رونق دیکھ کر ہر ایک  
کی آنکھوں میں آنسو بھر آئے۔ راسے بہا در آئے۔  
سی مگر جی صاحب جو آل انڈیا کرسمس کانفرنس کے صدر  
ہیں۔ این۔ این۔ ایس کی مجلس سالیانہ میں شمولیت کے  
باعث اس موقع پر حاضر تھے ان کے چہرہ پر ایک رنگ آتا  
اور ایک جاتا تھا۔ خدا جانے وہ جلسہ تھا یا شہر غموشاں  
میں ہو کا عالم۔ ابھی دو سال ہوئے کہ لاہور میں اسی  
کانفرنس کے جلسہ پر اس قدر ہجوم کثیر تھا کہ نگر خانہ  
کانفرنس میں ۴۰-۵۰-۶۰-۷۰-۸۰-۹۰-۱۰۰-۱۱۰-۱۲۰-۱۳۰-۱۴۰-۱۵۰-۱۶۰-۱۷۰-۱۸۰-۱۹۰-۲۰۰-۲۱۰-۲۲۰-۲۳۰-۲۴۰-۲۵۰-۲۶۰-۲۷۰-۲۸۰-۲۹۰-۳۰۰-۳۱۰-۳۲۰-۳۳۰-۳۴۰-۳۵۰-۳۶۰-۳۷۰-۳۸۰-۳۹۰-۴۰۰-۴۱۰-۴۲۰-۴۳۰-۴۴۰-۴۵۰-۴۶۰-۴۷۰-۴۸۰-۴۹۰-۵۰۰-۵۱۰-۵۲۰-۵۳۰-۵۴۰-۵۵۰-۵۶۰-۵۷۰-۵۸۰-۵۹۰-۶۰۰-۶۱۰-۶۲۰-۶۳۰-۶۴۰-۶۵۰-۶۶۰-۶۷۰-۶۸۰-۶۹۰-۷۰۰-۷۱۰-۷۲۰-۷۳۰-۷۴۰-۷۵۰-۷۶۰-۷۷۰-۷۸۰-۷۹۰-۸۰۰-۸۱۰-۸۲۰-۸۳۰-۸۴۰-۸۵۰-۸۶۰-۸۷۰-۸۸۰-۸۹۰-۹۰۰-۹۱۰-۹۲۰-۹۳۰-۹۴۰-۹۵۰-۹۶۰-۹۷۰-۹۸۰-۹۹۰-۱۰۰۰-۱۰۱۰-۱۰۲۰-۱۰۳۰-۱۰۴۰-۱۰۵۰-۱۰۶۰-۱۰۷۰-۱۰۸۰-۱۰۹۰-۱۱۰۰-۱۱۱۰-۱۱۲۰-۱۱۳۰-۱۱۴۰-۱۱۵۰-۱۱۶۰-۱۱۷۰-۱۱۸۰-۱۱۹۰-۱۲۰۰-۱۲۱۰-۱۲۲۰-۱۲۳۰-۱۲۴۰-۱۲۵۰-۱۲۶۰-۱۲۷۰-۱۲۸۰-۱۲۹۰-۱۳۰۰-۱۳۱۰-۱۳۲۰-۱۳۳۰-۱۳۴۰-۱۳۵۰-۱۳۶۰-۱۳۷۰-۱۳۸۰-۱۳۹۰-۱۴۰۰-۱۴۱۰-۱۴۲۰-۱۴۳۰-۱۴۴۰-۱۴۵۰-۱۴۶۰-۱۴۷۰-۱۴۸۰-۱۴۹۰-۱۵۰۰-۱۵۱۰-۱۵۲۰-۱۵۳۰-۱۵۴۰-۱۵۵۰-۱۵۶۰-۱۵۷۰-۱۵۸۰-۱۵۹۰-۱۶۰۰-۱۶۱۰-۱۶۲۰-۱۶۳۰-۱۶۴۰-۱۶۵۰-۱۶۶۰-۱۶۷۰-۱۶۸۰-۱۶۹۰-۱۷۰۰-۱۷۱۰-۱۷۲۰-۱۷۳۰-۱۷۴۰-۱۷۵۰-۱۷۶۰-۱۷۷۰-۱۷۸۰-۱۷۹۰-۱۸۰۰-۱۸۱۰-۱۸۲۰-۱۸۳۰-۱۸۴۰-۱۸۵۰-۱۸۶۰-۱۸۷۰-۱۸۸۰-۱۸۹۰-۱۹۰۰-۱۹۱۰-۱۹۲۰-۱۹۳۰-۱۹۴۰-۱۹۵۰-۱۹۶۰-۱۹۷۰-۱۹۸۰-۱۹۹۰-۲۰۰۰-۲۰۱۰-۲۰۲۰-۲۰۳۰-۲۰۴۰-۲۰۵۰-۲۰۶۰-۲۰۷۰-۲۰۸۰-۲۰۹۰-۲۱۰۰-۲۱۱۰-۲۱۲۰-۲۱۳۰-۲۱۴۰-۲۱۵۰-۲۱۶۰-۲۱۷۰-۲۱۸۰-۲۱۹۰-۲۲۰۰-۲۲۱۰-۲۲۲۰-۲۲۳۰-۲۲۴۰-۲۲۵۰-۲۲۶۰-۲۲۷۰-۲۲۸۰-۲۲۹۰-۲۳۰۰-۲۳۱۰-۲۳۲۰-۲۳۳۰-۲۳۴۰-۲۳۵۰-۲۳۶۰-۲۳۷۰-۲۳۸۰-۲۳۹۰-۲۴۰۰-۲۴۱۰-۲۴۲۰-۲۴۳۰-۲۴۴۰-۲۴۵۰-۲۴۶۰-۲۴۷۰-۲۴۸۰-۲۴۹۰-۲۵۰۰-۲۵۱۰-۲۵۲۰-۲۵۳۰-۲۵۴۰-۲۵۵۰-۲۵۶۰-۲۵۷۰-۲۵۸۰-۲۵۹۰-۲۶۰۰-۲۶۱۰-۲۶۲۰-۲۶۳۰-۲۶۴۰-۲۶۵۰-۲۶۶۰-۲۶۷۰-۲۶۸۰-۲۶۹۰-۲۷۰۰-۲۷۱۰-۲۷۲۰-۲۷۳۰-۲۷۴۰-۲۷۵۰-۲۷۶۰-۲۷۷۰-۲۷۸۰-۲۷۹۰-۲۸۰۰-۲۸۱۰-۲۸۲۰-۲۸۳۰-۲۸۴۰-۲۸۵۰-۲۸۶۰-۲۸۷۰-۲۸۸۰-۲۸۹۰-۲۹۰۰-۲۹۱۰-۲۹۲۰-۲۹۳۰-۲۹۴۰-۲۹۵۰-۲۹۶۰-۲۹۷۰-۲۹۸۰-۲۹۹۰-۳۰۰۰-۳۰۱۰-۳۰۲۰-۳۰۳۰-۳۰۴۰-۳۰۵۰-۳۰۶۰-۳۰۷۰-۳۰۸۰-۳۰۹۰-۳۱۰۰-۳۱۱۰-۳۱۲۰-۳۱۳۰-۳۱۴۰-۳۱۵۰-۳۱۶۰-۳۱۷۰-۳۱۸۰-۳۱۹۰-۳۲۰۰-۳۲۱۰-۳۲۲۰-۳۲۳۰-۳۲۴۰-۳۲۵۰-۳۲۶۰-۳۲۷۰-۳۲۸۰-۳۲۹۰-۳۳۰۰-۳۳۱۰-۳۳۲۰-۳۳۳۰-۳۳۴۰-۳۳۵۰-۳۳۶۰-۳۳۷۰-۳۳۸۰-۳۳۹۰-۳۴۰۰-۳۴۱۰-۳۴۲۰-۳۴۳۰-۳۴۴۰-۳۴۵۰-۳۴۶۰-۳۴۷۰-۳۴۸۰-۳۴۹۰-۳۵۰۰-۳۵۱۰-۳۵۲۰-۳۵۳۰-۳۵۴۰-۳۵۵۰-۳۵۶۰-۳۵۷۰-۳۵۸۰-۳۵۹۰-۳۶۰۰-۳۶۱۰-۳۶۲۰-۳۶۳۰-۳۶۴۰-۳۶۵۰-۳۶۶۰-۳۶۷۰-۳۶۸۰-۳۶۹۰-۳۷۰۰-۳۷۱۰-۳۷۲۰-۳۷۳۰-۳۷۴۰-۳۷۵۰-۳۷۶۰-۳۷۷۰-۳۷۸۰-۳۷۹۰-۳۸۰۰-۳۸۱۰-۳۸۲۰-۳۸۳۰-۳۸۴۰-۳۸۵۰-۳۸۶۰-۳۸۷۰-۳۸۸۰-۳۸۹۰-۳۹۰۰-۳۹۱۰-۳۹۲۰-۳۹۳۰-۳۹۴۰-۳۹۵۰-۳۹۶۰-۳۹۷۰-۳۹۸۰-۳۹۹۰-۴۰۰۰-۴۰۱۰-۴۰۲۰-۴۰۳۰-۴۰۴۰-۴۰۵۰-۴۰۶۰-۴۰۷۰-۴۰۸۰-۴۰۹۰-۴۱۰۰-۴۱۱۰-۴۱۲۰-۴۱۳۰-۴۱۴۰-۴۱۵۰-۴۱۶۰-۴۱۷۰-۴۱۸۰-۴۱۹۰-۴۲۰۰-۴۲۱۰-۴۲۲۰-۴۲۳۰-۴۲۴۰-۴۲۵۰-۴۲۶۰-۴۲۷۰-۴۲۸۰-۴۲۹۰-۴۳۰۰-۴۳۱۰-۴۳۲۰-۴۳۳۰-۴۳۴۰-۴۳۵۰-۴۳۶۰-۴۳۷۰-۴۳۸۰-۴۳۹۰-۴۴۰۰-۴۴۱۰-۴۴۲۰-۴۴۳۰-۴۴۴۰-۴۴۵۰-۴۴۶۰-۴۴۷۰-۴۴۸۰-۴۴۹۰-۴۵۰۰-۴۵۱۰-۴۵۲۰-۴۵۳۰-۴۵۴۰-۴۵۵۰-۴۵۶۰-۴۵۷۰-۴۵۸۰-۴۵۹۰-۴۶۰۰-۴۶۱۰-۴۶۲۰-۴۶۳۰-۴۶۴۰-۴۶۵۰-۴۶۶۰-۴۶۷۰-۴۶۸۰-۴۶۹۰-۴۷۰۰-۴۷۱۰-۴۷۲۰-۴۷۳۰-۴۷۴۰-۴۷۵۰-۴۷۶۰-۴۷۷۰-۴۷۸۰-۴۷۹۰-۴۸۰۰-۴۸۱۰-۴۸۲۰-۴۸۳۰-۴۸۴۰-۴۸۵۰-۴۸۶۰-۴۸۷۰-۴۸۸۰-۴۸۹۰-۴۹۰۰-۴۹۱۰-۴۹۲۰-۴۹۳۰-۴۹۴۰-۴۹۵۰-۴۹۶۰-۴۹۷۰-۴۹۸۰-۴۹۹۰-۵۰۰۰-۵۰۱۰-۵۰۲۰-۵۰۳۰-۵۰۴۰-۵۰۵۰-۵۰۶۰-۵۰۷۰-۵۰۸۰-۵۰۹۰-۵۱۰۰-۵۱۱۰-۵۱۲۰-۵۱۳۰-۵۱۴۰-۵۱۵۰-۵۱۶۰-۵۱۷۰-۵۱۸۰-۵۱۹۰-۵۲۰۰-۵۲۱۰-۵۲۲۰-۵۲۳۰-۵۲۴۰-۵۲۵۰-۵۲۶۰-۵۲۷۰-۵۲۸۰-۵۲۹۰-۵۳۰۰-۵۳۱۰-۵۳۲۰-۵۳۳۰-۵۳۴۰-۵۳۵۰-۵۳۶۰-۵۳۷۰-۵۳۸۰-۵۳۹۰-۵۴۰۰-۵۴۱۰-۵۴۲۰-۵۴۳۰-۵۴۴۰-۵۴۵۰-۵۴۶۰-۵۴۷۰-۵۴۸۰-۵۴۹۰-۵۵۰۰-۵۵۱۰-۵۵۲۰-۵۵۳۰-۵۵۴۰-۵۵۵۰-۵۵۶۰-۵۵۷۰-۵۵۸۰-۵۵۹۰-۵۶۰۰-۵۶۱۰-۵۶۲۰-۵۶۳۰-۵۶۴۰-۵۶۵۰-۵۶۶۰-۵۶۷۰-۵۶۸۰-۵۶۹۰-۵۷۰۰-۵۷۱۰-۵۷۲۰-۵۷۳۰-۵۷۴۰-۵۷۵۰-۵۷۶۰-۵۷۷۰-۵۷۸۰-۵۷۹۰-۵۸۰۰-۵۸۱۰-۵۸۲۰-۵۸۳۰-۵۸۴۰-۵۸۵۰-۵۸۶۰-۵۸۷۰-۵۸۸۰-۵۸۹۰-۵۹۰۰-۵۹۱۰-۵۹۲۰-۵۹۳۰-۵۹۴۰-۵۹۵۰-۵۹۶۰-۵۹۷۰-۵۹۸۰-۵۹۹۰-۶۰۰۰-۶۰۱۰-۶۰۲۰-۶۰۳۰-۶۰۴۰-۶۰۵۰-۶۰۶۰-۶۰۷۰-۶۰۸۰-۶۰۹۰-۶۱۰۰-۶۱۱۰-۶۱۲۰-۶۱۳۰-۶۱۴۰-۶۱۵۰-۶۱۶۰-۶۱۷۰-۶۱۸۰-۶۱۹۰-۶۲۰۰-۶۲۱۰-۶۲۲۰-۶۲۳۰-۶۲۴۰-۶۲۵۰-۶۲۶۰-۶۲۷۰-۶۲۸۰-۶۲۹۰-۶۳۰۰-۶۳۱۰-۶۳۲۰-۶۳۳۰-۶۳۴۰-۶۳۵۰-۶۳۶۰-۶۳۷۰-۶۳۸۰-۶۳۹۰-۶۴۰۰-۶۴۱۰-۶۴۲۰-۶۴۳۰-۶۴۴۰-۶۴۵۰-۶۴۶۰-۶۴۷۰-۶۴۸۰-۶۴۹۰-۶۵۰۰-۶۵۱۰-۶۵۲۰-۶۵۳۰-۶۵۴۰-۶۵۵۰-۶۵۶۰-۶۵۷۰-۶۵۸۰-۶۵۹۰-۶۶۰۰-۶۶۱۰-۶۶۲۰-۶۶۳۰-۶۶۴۰-۶۶۵۰-۶۶۶۰-۶۶۷۰-۶۶۸۰-۶۶۹۰-۶۷۰۰-۶۷۱۰-۶۷۲۰-۶۷۳۰-۶۷۴۰-۶۷۵۰-۶۷۶۰-۶۷۷۰-۶۷۸۰-۶۷۹۰-۶۸۰۰-۶۸۱۰-۶۸۲۰-۶۸۳۰-۶۸۴۰-۶۸۵۰-۶۸۶۰-۶۸۷۰-۶۸۸۰-۶۸۹۰-۶۹۰۰-۶۹۱۰-۶۹۲۰-۶۹۳۰-۶۹۴۰-۶۹۵۰-۶۹۶۰-۶۹۷۰-۶۹۸۰-۶۹۹۰-۷۰۰۰-۷۰۱۰-۷۰۲۰-۷۰۳۰-۷۰۴۰-۷۰۵۰-۷۰۶۰-۷۰۷۰-۷۰۸۰-۷۰۹۰-۷۱۰۰-۷۱۱۰-۷۱۲۰-۷۱۳۰-۷۱۴۰-۷۱۵۰-۷۱۶۰-۷۱۷۰-۷۱۸۰-۷۱۹۰-۷۲۰۰-۷۲۱۰-۷۲۲۰-۷۲۳۰-۷۲۴۰-۷۲۵۰-۷۲۶۰-۷۲۷۰-۷۲۸۰-۷۲۹۰-۷۳۰۰-۷۳۱۰-۷۳۲۰-۷۳۳۰-۷۳۴۰-۷۳۵۰-۷۳۶۰-۷۳۷۰-۷۳۸۰-۷۳۹۰-۷۴۰۰-۷۴۱۰-۷۴۲۰-۷۴۳۰-۷۴۴۰-۷۴۵۰-۷۴۶۰-۷۴۷۰-۷۴۸۰-۷۴۹۰-۷۵۰۰-۷۵۱۰-۷۵۲۰-۷۵۳۰-۷۵۴۰-۷۵۵۰-۷۵۶۰-۷۵۷۰-۷۵۸۰-۷۵۹۰-۷۶۰۰-۷۶۱۰-۷۶۲۰-۷۶۳۰-۷۶۴۰-۷۶۵۰-۷۶۶۰-۷۶۷۰-۷۶۸۰-۷۶۹۰-۷۷۰۰-۷۷۱۰-۷۷۲۰-۷۷۳۰-۷۷۴۰-۷۷۵۰-۷۷۶۰-۷۷۷۰-۷۷۸۰-۷۷۹۰-۷۸۰۰-۷۸۱۰-۷۸۲۰-۷۸۳۰-۷۸۴۰-۷۸۵۰-۷۸۶۰-۷۸۷۰-۷۸۸۰-۷۸۹۰-۷۹۰۰-۷۹۱۰-۷۹۲۰-۷۹۳۰-۷۹۴۰-۷۹۵۰-۷۹۶۰-۷۹۷۰-۷۹۸۰-۷۹۹۰-۸۰۰۰-۸۰۱۰-۸۰۲۰-۸۰۳۰-۸۰۴۰-۸۰۵۰-۸۰۶۰-۸۰۷۰-۸۰۸۰-۸۰۹۰-۸۱۰۰-۸۱۱۰-۸۱۲۰-۸۱۳۰-۸۱۴۰-۸۱۵۰-۸۱۶۰-۸۱۷۰-۸۱۸۰-۸۱۹۰-۸۲۰۰-۸۲۱۰-۸۲۲۰-۸۲۳۰-۸۲۴۰-۸۲۵۰-۸۲۶۰-۸۲۷۰-۸۲۸۰-۸۲۹۰-۸۳۰۰-۸۳۱۰-۸۳۲۰-۸۳۳۰-۸۳۴۰-۸۳۵۰-۸۳۶۰-۸۳۷۰-۸۳۸۰-۸۳۹۰-۸۴۰۰-۸۴۱۰-۸۴۲۰-۸۴۳۰-۸۴۴۰-۸۴۵۰-۸۴۶۰-۸۴۷۰-۸۴۸۰-۸۴۹۰-۸۵۰۰-۸۵۱۰-۸۵۲۰-۸۵۳۰-۸۵۴۰-۸۵۵۰-۸۵۶۰-۸۵۷۰-۸۵۸۰-۸۵۹۰-۸۶۰۰-۸۶۱۰-۸۶۲۰-۸۶۳۰-۸۶۴۰-۸۶۵۰-۸۶۶۰-۸۶۷۰-۸۶۸۰-۸۶۹۰-۸۷۰۰-۸۷۱۰-۸۷۲۰-۸۷۳۰-۸۷۴۰-۸۷۵۰-۸۷۶۰-۸۷۷۰-۸۷۸۰-۸۷۹۰-۸۸۰۰-۸۸۱۰-۸۸۲۰-۸۸۳۰-۸۸۴۰-۸۸۵۰-۸۸۶۰-۸۸۷۰-۸۸۸۰-۸۸۹۰-۸۹۰۰-۸۹۱۰-۸۹۲۰-۸۹۳۰-۸۹۴۰-۸۹۵۰-۸۹۶۰-۸۹۷۰-۸۹۸۰-۸۹۹۰-۹۰۰۰-۹۰۱۰-۹۰۲۰-۹۰۳۰-۹۰۴۰-۹۰۵۰-۹۰۶۰-۹۰۷۰-۹۰۸۰-۹۰۹۰-۹۱۰۰-۹۱۱۰-۹۱۲۰-۹۱۳۰-۹۱۴۰-۹۱۵۰-۹۱۶۰-۹۱۷۰-۹۱۸۰-۹۱۹۰-۹۲۰۰-۹۲۱۰-۹۲۲۰-۹۲۳۰-۹۲۴۰-۹۲۵۰-۹۲۶۰-۹۲۷۰-۹۲۸۰-۹۲۹۰-۹۳۰۰-۹۳۱۰-۹۳۲۰-۹۳۳۰-۹۳۴۰-۹۳۵۰-۹۳۶۰-۹۳۷۰-۹۳۸۰-۹۳۹۰-۹۴۰۰-۹۴۱۰-۹۴۲۰-۹۴۳۰-۹۴۴۰-۹۴۵۰-۹۴۶۰-۹۴۷۰-۹۴۸۰-۹۴۹۰-۹۵۰۰-۹۵۱۰-۹۵۲۰-۹۵۳۰-۹۵۴۰-۹۵۵۰-۹۵۶۰-۹۵۷۰-۹۵۸۰-۹۵۹۰-۹۶۰۰-۹۶۱۰-۹۶۲۰-۹۶۳۰-۹۶۴۰-۹۶۵۰-۹۶۶۰-۹۶۷۰-۹۶۸۰-۹۶۹۰-۹۷۰۰-۹۷۱۰-۹۷۲۰-۹۷۳۰-۹۷۴۰-۹۷۵۰-۹۷۶۰-۹۷۷۰-۹۷۸۰-۹۷۹۰-۹۸۰۰-۹۸۱۰-۹۸۲۰-۹۸۳۰-۹۸۴۰-۹۸۵۰-۹۸۶۰-۹۸۷۰-۹۸۸۰-۹۸۹۰-۹۹۰۰-۹۹۱۰-۹۹۲۰-۹۹۳۰-۹۹۴۰-۹۹۵۰-۹۹۶۰-۹۹۷۰-۹۹۸۰-۹۹۹۰-۱۰۰۰۰-۱۰۰۱۰-۱۰۰۲۰-۱۰۰۳۰-۱۰۰۴۰-۱۰۰۵۰-۱۰۰۶۰-۱۰۰۷۰-۱۰۰۸۰-۱۰۰۹۰-۱۰۱۰۰-۱۰۱۱۰-۱۰۱۲۰-۱۰۱۳۰-۱۰۱۴۰-۱۰۱۵۰-۱۰۱۶۰-۱۰۱۷۰-۱۰۱۸۰-۱۰۱۹۰-۱۰۲۰۰-۱۰۲۱۰-۱۰۲۲۰-۱۰۲۳۰-۱۰۲۴۰-۱۰۲۵۰-۱۰۲۶۰-۱۰۲۷۰-۱۰۲۸۰-۱۰۲۹۰-۱۰۳۰۰-۱۰۳۱۰-۱۰۳۲۰-۱۰۳۳۰-۱۰۳۴۰-۱۰۳۵۰-۱۰۳۶۰-۱۰۳۷۰-۱۰۳۸۰-۱۰۳۹۰-۱۰۴۰۰-۱۰۴۱۰-۱۰۴۲۰-۱۰۴۳۰-۱۰۴۴۰-۱۰۴۵۰-۱۰۴۶۰-۱۰۴۷۰-۱۰۴۸۰-۱۰۴۹۰-۱۰۵۰۰-۱۰۵۱۰-۱۰۵۲۰-۱۰۵۳۰-۱۰۵۴۰-۱۰۵۵۰-۱۰۵۶۰-۱۰۵۷۰-۱۰۵۸۰-۱۰۵۹۰-۱۰۶۰۰-۱۰۶۱۰-۱۰۶۲۰-۱۰۶۳۰-۱۰۶۴۰-۱۰۶۵۰-۱۰۶۶۰-۱۰۶۷۰-۱۰۶۸۰-۱۰۶۹۰-۱۰۷۰۰-۱۰۷۱۰-۱۰۷۲۰-۱۰۷۳۰-۱۰۷۴۰-۱۰۷۵۰-۱۰۷۶۰-۱۰۷۷۰-۱۰۷۸۰-۱۰۷۹۰-۱۰۸۰۰-۱۰۸۱۰-۱۰۸۲۰-۱۰۸۳۰-۱۰۸۴۰-۱۰۸۵۰-۱۰۸۶۰-۱۰۸۷۰-۱۰۸۸۰-۱۰۸۹۰-۱۰۹۰۰-۱۰۹۱۰-۱۰۹۲۰-۱۰۹۳۰-۱۰۹۴۰-۱۰۹۵۰-۱۰۹۶۰-۱۰۹۷۰-۱۰۹۸۰-۱۰۹۹۰-۱۱۰۰۰-۱۱۰۱۰-۱۱۰۲۰-۱۱۰۳۰-۱۱۰۴۰-۱۱۰۵۰-۱۱۰۶۰-۱۱۰۷۰-۱۱۰۸۰-۱۱۰۹۰-۱۱۱۰۰-۱۱۱۱۰-۱۱۱۲۰-۱۱۱۳۰-۱۱۱۴۰-۱۱۱۵۰-۱۱۱۶۰-۱۱۱۷۰-۱۱۱۸۰-۱۱۱۹۰-۱۱۲۰۰-۱۱۲۱۰-۱۱۲۲۰-۱۱۲۳۰-۱۱۲۴۰-۱۱۲۵۰-۱۱۲۶۰-۱۱۲۷۰-۱۱۲۸۰-۱۱۲۹۰-۱۱۳۰۰-۱۱۳۱۰-۱۱۳۲۰-۱۱۳۳۰-۱۱۳۴۰-۱۱۳۵۰-۱۱۳۶۰-۱۱۳۷۰-۱۱۳۸۰-۱۱۳۹۰-۱۱۴۰۰-۱۱۴۱۰-۱۱۴۲۰-۱۱۴۳۰-۱۱۴۴۰-۱۱۴۵۰-۱۱۴۶۰-۱۱۴۷۰-۱۱۴۸۰-۱۱۴۹۰-۱۱۵۰۰-۱۱۵۱۰-۱۱۵۲۰-۱۱۵۳۰-۱۱۵۴۰-۱۱۵۵۰-۱۱۵۶۰-۱۱۵۷۰-۱۱۵۸۰-۱۱۵۹۰-۱۱۶۰۰-۱۱۶۱۰-۱۱۶۲۰-۱۱۶۳۰-۱۱۶۴۰-۱۱۶۵۰-۱۱۶۶۰-۱۱۶۷۰-۱۱۶۸۰-۱۱۶۹۰-۱۱۷۰۰-۱۱۷۱۰-۱۱۷۲۰-۱۱۷۳۰-۱۱۷۴۰-۱۱۷۵۰-۱۱۷۶۰-۱۱۷۷۰-۱۱۷۸۰-۱۱۷۹۰-۱۱۸۰۰-۱۱۸۱۰-



# نور افشان

مطبوعہ ۲۰ مئی ۱۹۲۴ء

## ہندو آریہ دھرم اور شہمی کے معنی

گزشتہ اشاعتوں میں ہندو آریہ رہنماؤں کی تحریروں سے ہم نے اس قدر حقیقت آشکارا کی کہ ہندو صحابیان کاشت حافزہ کے سرکردہ اصحاب نے کسی نہ کسی وجہ سے مجبور ہو کر ہندو آریہ دھرم کے حدود و قیود کو جو پیشتر بخیل کے سینہ سے بھی زیادہ تنگ و تاریک تھے۔ اس قدر وسیع فرادیا ہے کہ ہندو آریہ دھرم کے جملہ عیوب کو ہلکے خوں بنا دکھائیں۔ ممکن ہے کہ ہندو آریہ دھرم کے ان رہنماؤں کی وہ مدح سرائی جو انہوں نے ہندو آریہ دھرم کی کی ہے تاواقفوں کی تسلی اور اطمینان کا موجب ہو۔ لیکن واقفکار اصحاب ان کی آواز سے ہرگز تسلی نہیں پاسکتے ہیں۔ جو ہندو آریہ دھرم سب کچھ کا اور کچھ نہیں کا مرکب ہوا اور اپنی بنیاد میں چاروں دیدہ دیدوں کے برعکس۔ ایشد۔ چھ شاستر۔ مہا بھارت۔ اٹھن۔ ۱۸ پران۔ منوسمرتی اور دیگر سمرتیاں اور دیگر کی تصنیفات وغیرہ دکھتا ہو۔ اسے وہ معنی دینا جو اسے دیئے جا رہے ہیں واقعی کسی مجبوری کا اظہار نہیں۔ کیونکہ اس بات کو ثابت کیا جاسکتا ہے کہ زمانے کے مخالفت اسباب نے ہندو رہبروں کو اس قدر مجبور کر دیا ہے کہ وہ لب اپنے آبائی ہندو آریہ دھرم کی کسی طرح حفاظت نہیں کر سکتے ہیں۔ اس وجہ سے انہوں نے مخالفوں سے جنگ کرنے کے لئے فقط ہندو کوٹھارہ جنگ بنایا ہے۔ تاکہ ہر ایک غیر مسلم ہندوؤں کے شمار میں آسان سے داخل کر لیا جاسکے اور اس کے عقاید سے ہر ایک اعتراض کو روک لیا جاسکے اور اس کے

طرز عمل کو اپنا بنایا جاسکے تاکہ ہندو آریہ صحابیان مخالفوں کے مقابل اپنی جمعیت کو قائم رکھ سکیں۔ ہم بھی ہندو آریہ دھرم کی تعریفیات کے خلاف نہیں ہیں لیکن یہاں پر ہم اپنی پوزیشن کو صاف کرنے کے لئے جناب لالہ لاجپت رائے صاحب کے ایک مضمون کو پیش کیا چاہتے ہیں جو انہوں نے ہندو مسلم مسئلہ کے عنوان سے ہندو اترم لاہور کے کئی نمبروں میں شائع کیا تھا۔ ہم اس کے نمبر ۶ کو جو دسمبر ۱۹۱۷ء کے ہندو اترم میں نکلا تھا۔ ناظرین کرام کے ملاحظہ کے لئے ہندو اترم میں سے نقل کرتے ہیں۔ اس سے یہ حقیقت واضح ہو جائیگی کہ ہمارے ہندو آریہ رہبروں نے کیوں ہندو آریہ دھرم کی حدود و قیود کو وسیع کیا تھا؟ جیسا کہ لالہ صاحب نے بیان فرمایا ہے۔ آپ لکھتے ہیں کہ۔

”پچھلے مضمون میں جن خیالات کا اظہار کیا گیا ہے ان سے کئی متعلقہ سوالات پیدا ہوتے ہیں کہ جن پر پیشتر اس کے کہ بحث کریں مسئلہ زیر بحث کے پورے لیکل اور اقتصادی پہلوؤں پر بحث کرنا منفعہ بخش ہوگا کیا ہندوؤں اور مسلمانوں کے مذاہب اور تمدن ایک دوسرے کے بنیادی طور پر اس قدر غلات یا زیادہ صحیح الفاظ میں ایک دوسرے کے اس قدر منافی ہے کہ یہ اپنے پیروں کو قدرتی طور پر اور فطرتاً ایک دوسرے کا دشمن بنا دیتے ہیں؟

اگر ایسا ہے تو پھر ہمارے ان دونوں کے درمیان اتحاد کرانے کے کیا امکانات ہیں؟

کہا جاتا ہے کہ ہندو دھرم کوئی ایک خاص سدھانت نہیں۔ اس کی تعریف کرنا تقریباً ناممکن ہے اور کہ یہ ایک ایسا طریق زندگی ہے کہ جس کی ذات پات کا سسٹم ایک لازمی خصوصیت ہے۔ اور کہ جب تک ذات پات کا سسٹم موجود ہے۔ تب تک اسے اتنا کافی پر بار بار ترقی نہاں بنا کر جس سے دیگر جماعتوں کے ساتھ اس کا اتحاد اور تعاون آسان یا ممکن ہو سکے ناممکن ہے۔ باوجود اس کے یہ ایک مسئلہ امر ہے کہ ذات

پات کے سسٹم اور مضابطہ سا ایک اخلاق کی سختی کے ہندو دھرم دنیا بھر کے بڑے مذاہب میں سب سے زیادہ بردبار ہے۔ ہندو دھرم دوسرے لوگوں کے اعتقادات اور ایمان سے نفرت نہیں کرتا اور نہ ان کا مضحکہ اڑاتا ہے۔ یہ دیگر لوگوں کے اپنے عقائد کی پردہ بازی کرنے اور اس کے ذریعہ روحانی اطمینان حاصل کرنے کے حق پر اعتراض نہیں کرتا۔

یہ نجات کی واحد شاہراہ ہونے کا دعوے نہیں کرتا۔ یہ دوسرے لوگوں کا مذہب تبدیل کر کے اپنے میں ملانے اور اس طرح انہیں دوزخ سے بچانے کا تہیہ نہیں کئے ہوئے ہے۔ فی الحقیقت یہ صاف طور پر قرار دیتا ہے کہ مختلف لوگوں کے لئے جہاں داعی اور روحانی ترقیات کے مختلف مدارج ہیں۔ پر ماتانہک پہنچنے اور اطمینان اور نجات حاصل کرنے کے لئے مختلف راستے ہیں۔ اپنے پیروں کو ہندو دھرم جو کچھ بھی وہ چاہیں یقین کرنے اور جس طرح چاہیں عبادت کرنے کی اجازت دیتا ہے اس کے سخت مجلسی مضابطہ اور اس کے ذات پات کے سسٹم میں بھی تبدیلی ہو رہی ہے۔ جہاں سابق میں ہندو سوسائٹی اپنے ممبروں کو اس سے باہر جانے کی اجازت دیتی تھی۔ بلکہ فی الحقیقت اس نے انہیں خفیہ ترین جوش و خروش پر اپنے میں سے باہر نکال دیا اور بیادہ سے خارج شدہ قرار دیدیا۔ ہاں اس وقت یہ اپنے ممبروں کے اپنے مجلسی مضابطہ کی پرواہ نہ کرتے تو ہر درجہ نظر انداز کرنے کے لئے تیار ہے اور انہیں اپنے اندر رکھنے کے لئے متفکر ہے۔ ایک وقت تعجب اعلیٰ ذات کے متحمل بار سوغ اور مہذب خاندانوں کو نہایت خفیت و جرات پر اور محض شبہ اور تعصب کی وجہ سے براہی سے خارج شدہ قرار دے کر ہندو سوسائٹی سے باہر نکال دیا گیا تھا۔ اب کھلے طور پر گائے کا گوشت کھانے والوں کو ہندو سمجھا جاتا اور معاف کیا جاتا ہے۔ اور ان کی عزت کی جاتی ہے۔ ہندو سوسائٹی میں یہ شمار ایسے مرد





اور عورتیں ہیں جو ہندو سوسائٹی کے معزز اور محترم  
ممبر ہیں جو کھلے طور پر اس کے مجلسی ضابطہ کے  
کے بنائے ہوئے اصولوں کی خلاف ورزی کرتے اور انہیں  
نہ مانتے ہیں۔ ایسے مرد موجود ہیں جنہوں نے نہ صرف  
اپنی ذات سے باہر بلکہ غیر ملکی کسٹروپ سے شادی  
کی ہے۔ جو منہ زور اک کھاتے ہیں اور وہ بھی پرستیدہ  
طور پر نہیں بلکہ علی الاعلان جو منہ زور استیلا پیتے ہیں اور اپنے  
اس فعل کو چھپانے کی کوشش نہیں کرتے جو دیدوں کا  
مضمک اڑاتے ہیں اور ناسک میں ہم دیکھتے ہیں کہ موزوں  
اشخاص میں ہندو سوسائٹی کے چند اعلیٰ اور مشہور ترین  
لیڈر شامل ہیں۔ ہم اس عجیب و غریب تبدیلی کی کس طرح  
وضاحت کر سکتے ہیں؟ اس کی وجہ کیا ہے۔ اور اس  
سے کیا ظاہر ہوتا ہے؟ میری رائے میں اس تبدیلی  
سے یہ ظاہر ہوتا ہے کہ ہندو سوسائٹی اور اس کے عمر  
بہتر وسیع اور فراخ تر ہندو مذہم کو سمجھنے لگے ہیں جو  
ہماری شکل و صورت اور وضع و آریوں سے بالاتر ہے۔  
یہ ایک ایسی تہذیب ہے جو خاص مقررہ مسلمہ  
طریقوں پر کھانسی بیٹھے اور شادی کرنے کی نسبت زیادہ  
ترانسک اور روحانی ہے یہ بھی اعتراف ہے کہ جس کی  
درجہ سے مرد اور عورتیں جو ظاہر داری اور مقررہ اصولوں  
سے بالاتر ہو گئے ہیں۔ انہیں تک اپنے ہندو مذہم پر فخر  
محسوس کرتے ہیں اور اس بات کے سخت خواہشمند ہیں  
کہ یہ ان کے بچوں اور بچوں کے بچوں کے فائدہ کے  
لئے ان کے ملک میں جاری و برقرار رہے۔ یہ بھی اعتراف  
ہے کہ جو اس نظارہ کی توضیح کر دیتا ہے کہ گائے کا گوشت  
کھانے والے۔ دیدوں کی تحقیر کرنے والے۔ قہقہہ  
کوتاہ انتہائی درجہ کے غیر معتقد اور بظاہر غیر ہندو لوگ  
ہندو مذہم کے مقصد کے زبردست حامی ہیں اور وہ  
اپنے مناور معاہدہ تیرہ آدموں اور روایات وغیرہ کے  
تحفظ کے لئے راسخ الاعتقاد ہندوؤں کے ہیرو ہیرو  
کھڑے ہوتے ہیں اور غیر ہندو مشنریوں و عقلمندوں اور  
مبغضین کے ہندو قوم کے حملوں پر سخت ناراض ہوتے  
ہیں۔ لیکن ایک اور وجہ بھی ہے جو اس حالت کی توضیح

کرتی ہے۔ اس جماعت کے مادی اور پولیکل مفاد اپنی  
قوم کے بقیہ لوگوں کے مفاد کے ساتھ وابستہ ہیں۔ زیادہ  
عرصہ نہیں گزرا کہ ان لوگوں میں بہت سے اپنے آپ  
کو ہندوؤں کی تشریف آوار سے الگ کئے ہوئے تھے۔  
اور بعض تو کھلے طور پر بلکہ فخر سے کہتے تھے کہ وہ ہندو  
نہیں ہیں۔ گورنمنٹ کے فرقہ دارانہ سسٹم کو منظور کر  
لیئے سے صورت معاملات بالکل بدل گئی۔ انہوں نے  
دیکھا کہ سوائے ہندو ہونے کے ان کی کوئی حیثیت  
نہیں ہے۔ اور نہ ہی ان کے بچوں کو کوئی حیثیت حاصل  
ہوگی۔ سوائے اس صورت کے کہ وہ اسلام قبول کر لیں  
لیکن وہ اسلام قبول کرنے کے لئے تیار نہیں تھے اس  
لئے طوعاً و قراً انہیں اپنے کو ہندو اعلان کرنا پڑا۔ تاکہ  
وہ اپنے ہندو حقوق کے حامی ہونے کے دعوے کی  
بنیاد پر تمام غیر مسلم حلقہ فات کی طرف سے منتخب ہونے  
کی کوشش کریں۔

## ہمعصر آریہ گھٹ اور نور افشان

آریہ گھٹ لاہور مطبوعہ ۱۹۷۷ء عیسائی ہی عیسائی  
مذہب کے خلاف کیوں ہو رہے ہیں؟ کے عنوان کی  
ذیل میں کچھ ایسا بیان لکھتا ہے کہ جس سے دلچسپی ناظرین  
پر یہ بات نظر کرنا چاہتا ہے کہ گویا عیسائی عیسائیت  
کو خیر باد کہہ رہے ہیں۔ عیسائیت کی تبلیغ سے ہاتھ پیٹ  
رہے ہیں۔ لیکن ہم اپنے ہم عصر کی غلط بیانی کی اصلاح  
میں گزارش کرتے ہیں کہ تبلیغ مسیحیت کی بابت عیسائیوں  
کے مدت سے دو فریق رہے ہیں۔ ایک فریق کا عمل  
خداوند کے اس قول پر چلا آیا ہے کہ اپنے موتی سوڈرل  
کے آگے مت ڈالو تا نہ ہو کہ وہ تمہیں پھر گمیاں دے۔ دوسرا  
فریق تبلیغ مسیحیت کا حامی چلا آیا ہے جو خداوند کے اس  
قول پر عمل پیرا رہا ہے کہ تم تمام دنیا میں جا کر انجیل کی  
مناوی کرو۔ ہر دو اقوال میں یوں تطبیق ہوتی ہے کہ  
حق کے طالبوں کو صداقت کا راہ دکھلاؤ۔ سو رصفت  
لوگوں کو ان کے حال پر چھوڑ دو۔ تبلیغ پسند عیسائی  
آج تک مسیحیت کی تبلیغ میں مرد و کشتاں ہیں۔ مگر انکی

سرگرمیوں میں صنعت رونما ہو گیا ہے۔ تو اس کا  
سبب یہ ہے کہ لوگ انہیں پھر کھانسی بیٹھے پر کاہنہ  
میں اس درجہ سے وہ اس سے زیادہ کچھ کرنا انے  
مسیحی فرض کا حصہ خیال نہیں کرتے ہیں۔ اگر آریہ گھٹ  
کو دیکھ دھرم کے پرچار کے سیمپوں کو کھانسی بیٹھے  
کی اصلاح کا زعم ہو تو وہ بھی اب بہت آزمائی کر چکے ہیں  
مسیحیوں کو اس سے کوئی تعرض نہیں ہو سکتا۔ جب  
آریہ دوست انہیں دیدوں کے معتقد بنا لینگے تب  
انہیں خود حقیقت معلوم ہو جائیگی۔ صرف اخباروں کے  
ورق سیاہ کرنے سے تو دیکھ دھرم کو قبولت حاصل  
نہیں ہو سکتی۔

## ۳۰ لاکھ عیسائیوں کی شہرہ کیسے کی جاسکتی ہے؟

ہمعصر آریہ گھٹ نے اپنی ۱۲ مئی کی اشاعت میں یہ  
نادر سوال اٹھا کر اس کے جواب میں شکلات کے تودے  
جج کر دکھائے ہیں اور ۱۴ مئی کی شہرہ کی شہرہ کا بھی بیان  
کیا ہے۔ مگر ہم ہم عصر کو اس شکل سوال کے حل کرنے کی  
آسان ترکیب بتلاتے ہیں جو حسب ذیل ہے کہ مسیحیت  
نے بارہ تیرہ سال کی تبلیغی کوشش سے ۳۰ لاکھ دیکھ  
دھرمیوں کو ذات پات اور چھوت چھات اور پنج پن  
اور کوڑا کرکٹ اور جھاڑو کوڑا کی خوفناک غلامی  
سے چھڑا کر مساوات انسانی کا حق دلایا۔ علم و فضل میں  
انہیں غنی کیا۔ آج کے دن درجنوں کی جیبوں میں  
ایم۔ اے۔ بی۔ اے کی ڈگریاں موجود ہیں۔ وہ دنیاوی  
کے اعلیٰ زمینوں کے پادشاہ پوز زمیندار ہیں۔ بائبل کے وارث ہیں۔  
کسی بات میں کسی سے پیچھے نہیں ہیں۔ ہم عصر آریہ گھٹ  
تحریر کرے کہ وہ انہیں شہرہ کر کے انسانی مساوات  
سے برکھار کیا دینے کا مقصد لیتا ہے کہ جس کی بناء  
پر شہرہ اور پوز زمیندار جن کا شمار ۳۰ لاکھ ہے پھر  
شہرہ ہو جائیں؟ اگر اس سوال کا تسلی بخش جواب  
کر دیا جائے تو ان ۳۰ لاکھ شہرہ اور پوز زمینداروں  
کا شہرہ ہونا بالکل آسان ہو گا۔ ورنہ آریہ گھٹ کی  
شہرہ کا مطلب وہ بھی خوب سمجھتے ہیں کہ وہ اپنی

اشہرہ کا رونا  
کھال پر گیا۔  
تو کھانسی بیٹھے  
شہرہ کی  
آریہ گھٹ  
چھوت چھات  
اسٹرک مہاتما  
کا بیان اخبار  
کی ایک تازہ  
اجداد اور آد  
رکھتے آئے  
اسے لفظ ہند  
داخل کا ذمہ  
کا شہرہ اور  
ایک سکول  
جولہ ہے  
ان سے ہوس  
دھال دیکھ کر  
کا شہرہ اور  
آبادی پرانی لیک  
کا شہرہ فتمی  
ایک آدمی ان  
اسی طرح ہے  
یہ سادہ  
مکمل جاتی ہے  
صاف سن  
۹ اپریل  
نہیں  
پتہ کی بج  
کئی جلاب  
بڑھ گیا۔  
اس لئے



اشدھی کا رونا روتا ہے۔ کیونکہ اب پنجاب میں خاکروٹوں کا کال پڑ گیا ہے۔ ذات پات کے قیود ٹوٹ رہے ہیں۔ کیونکہ پنجاب میں نجاست اٹھانے والے نہیں ملتے۔

### شدھی کے حامیوں کے اپنے گھروں میں ہوں سکول

آریہ گزٹ لاہور نے اپنی ۱۲ مئی کی اشاعت میں چھوٹ چھات نے ایک اچھوت کی بیوی کی جان لی۔ اچھوت اسٹرک مہاتما گاندھی کے نام چٹلی کے عزائم سے ذیل کا بیان اخبار نوجون سے نقل کیا ہے جو اس سلوک کی ایک تازہ مثال ہے جو شدھی کے حامیوں کے آباد اجداد باد آدم کے وقت سے اچھوتوں سے روا رکھتے آئے ہیں۔ اچھوتوں کو یہ قصہ سننا چاہئے۔ ہم اسے لفظ باقظ ذیل میں نقل کرتے ہیں۔ اس کے حق و باطل کا دودھ دار آریہ گزٹ لاہور ہے۔ آپ لکھتے ہیں "کاٹھیاواڑ کے ایک گاؤں میں اچھوتوں کے لئے ایک سکول ہے۔ اس سکول کے استاد صاحب جنم کے جولاء میں۔ اچھے پڑھنے لکھتے ہیں۔ اپنی قوم کی جتنی سیوا ان سے ہو سکتی ہے کرتے ہیں۔ ان کا رہن چال ڈھال دیکھ کر کوئی یہ نہیں کہہ سکتا کہ وہ جولاہے۔ لیکن کاٹھیاواڑ کے ایک گاؤں میں جہاں کہ پرانے خیالات کی آبادی پرانی لیکر کی ابھی تک فقیر ہے۔ بچوں کو چھانے کا کافیش قسمتی یا قسمتی سے انہیں حاصل ہوا ہاں کا ہر ایک آدمی ان کو اچھوت سمجھتا ہے۔ لیکن وہ اپنا کام اسی طرح سے چپ چاپ کرتے رہتے ہیں۔ مگر کبھی کبھی اس بڑے سلوک کی وجہ سے ان کے منہ سے ایک آدھ آدھ نکل جاتی ہے۔ جو کہ ناظرین نیچے والے خط میں صاف صاف سن سکتے ہیں۔

۹ اپریل ۱۹۲۴ء

نسکار۔ گذارش ہے کہ ۵ اپریل کو میری دھرم پتی کے بچے پیدا ہوئے۔ ۷ اپریل کو وہ بہت بیمار ہو گئی کئی جلاب آئے اور زبان بھی بند ہو گئی۔ سانس بڑھ گیا۔ چھاتی اور پسلیوں میں درد ہونے لگا۔ اس لئے میں یہاں کے مہربان ڈاکٹر کو بلانے کے

لئے گیا۔ لیکن انہوں نے کہا کہ میں اچھوت کے گھر نہیں جاؤں گا۔ جلاہے کو چھو کر اس کا طبی معائنہ نہیں کروں گا۔ اخیر میں نگر سیٹھ اور وریار صاحب کو ساتھ لیکر میں ڈاکٹر صاحب کے پاس گیا۔ نگر سیٹھ نے جب ڈاکٹر کو دور روپیہ دیا تو قبول کیا تو تب آپ اس شرط پر رضیے کہ دیکھنے کے لئے۔ رضی ہوئے کہ رضیے کو گھر سے باہر لایا جائے۔ کیونکہ وہ اچھوت کے گھر میں نہیں جاسکتے تھے۔ ڈاکٹر صاحب گھر پہنچے۔ رضیے کو باہر لایا گیا۔ ڈاکٹر صاحب نے ایک مسلمان کو مقرر کیا دیا۔ اس نے مقرر مقرر کیے دیا۔ میں نے مقرر مقرر کو اپنی عورت کی نفل میں رکھا اور نکال کر اس مسلمان کو دیا۔ اس نے ڈاکٹر صاحب کو واپس کر دیا۔ ڈاکٹر صاحب نے اندھیرے میں دور سے بغیر دیکھے ہی کہہ دیا کہ اسے نمونہ ہو گیا ہے۔ رات کے ۸ بج گئے تھے۔ ڈاکٹر صاحب بنا کر چلے گئے۔ میں اسی کا ایک ڈبہ خرید لایا اور دوئی شروع کر دی۔ ڈاکٹر صاحب دور سے رضیے کو دیکھ کر فیس جیب میں ڈالی اور چلے گئے۔

### ایڈورڈز ہائی سکول پشاور شہر

ایڈورڈز ہائی سکول پشاور ان چند خوش قسمت سکولوں میں سے ہے جن میں مخفی و تندہی سے کام کرنے والے اشخاص کی موجودگی کا احساس زندہ ہے۔ اس کے ہیڈ ماسٹر صاحب خوش قسمتی سے ایک تدبیر اور نہایت ہی تجربہ کار ہیں جنکی عملی راہی ماسعی جیلہ پشاور شہر کے بچے بچوں کا ورد زبان ہے۔ مسٹر گھوس ادبی دنیا ہی میں ممتاز نہیں بلکہ ان کے اخلاق حمیدہ کا ہر وہ شخص جو کہ ان کی نیاز مندی کا شرف حاصل کر چکا ہے گردیدہ ہو جاتا ہے مجھے بھی ان کے ادب و حمیدہ کی کشش گوجرہ ضلع لاہور (علاقہ بارہا کا پیرس) سے کھینچ لائی۔ یہاں پندرہ مئی تعلیم کا یا مخصوص خیال رکھا جاتا ہے۔ اور خاص اس مقصد کے لئے پادری رقیع اللہ صاحب کی قرانی قابل مدحین داقرین ہے۔ جو کہ اپنے کاروبار کو چھوڑ کر سبھی خدمت

کے لئے روزانہ اپنے حقیقت استناد غفلوں سے سکول کے طلباء کی تشنگی کو ذرا جاتے ہیں سکول ہیئت مجموعی صوبہ سرحد میں ایک ممتاز حیثیت رکھتا ہے اس جن انتظام پر پادری ایم۔ ای وکرم صاحب منچر سکول مذکور بالا اور مسٹر جی۔ سی گھوس ہیڈ ماسٹر سکول کی خدمت میں مدد ہزار تبریک و تہنیت پیش کرتا ہوں۔ رحمت شیع

### نالہ گڑھ میں نئی خدمت کا ایک موقع

۱۵ اپریل کے شروع میں نالہ گڑھ ریاست میں ایک آریا سادھو پرچار کرنے آئے۔ پہلے لکچر کے دن کمترین بھی حاضر تھا۔ دوسرے دن چونکہ کمترین کی طبیعت ناساز تھی حاضر ہو سکا۔ پردل میں آ کر وہ نقل کہ ان مہاشیہ ہی سے ملاقات کروں۔ لہذا تیسرے دن ملاقات کی وجہ سے بغرض دوائی ہسپتال گیا۔ دور سے دیکھا یہ نووارد سادھو بھی وہاں موجود ہیں۔ دل خوش ہوا کہ اب سادھو ہی سے شرف ملاقات کا اچھا موقع ہے جب کمترین قریب پہنچا تو رسم سلام ادا کیا۔ اس وقت وہاں ۲۰۰ مساتن دھرم کے ایک بزرگ بیٹھ رہے تھے بھی موجود تھے جن سے اس قبل بندہ کو کچھ گفت و شنید کا موقع مل چکا تھا۔ یہ بیٹھری سادھو ایک دم اٹھ کر احقر سے بڑی محبت سے بغلیں ہوئے اور نیز چھاتی لگا کر لے۔ بعد کو ڈاکٹر دیندیا صاحب نے احقر کو اپنے پاس بٹھایا۔ بعد بیٹھنے کے کمترین نے نووارد سادھو جی سے مخاطب ہو کر دریافت کیا کہ مہاراج آپ کہاں سے تشریف لاتے ہیں۔ مہاراج جی نے غضب اکودہ ہو کر فرمایا تم کو کیا کہیں سے آئے تم کیوں پوچھتے ہو۔ کیا غرض ہے کہیں سے آئے تم کہیں جا چکے تم کو کیا۔ میں نے کہا معاف فرمائیے میں کوئی خفیہ پولیس والا نہیں ہوں۔ محض یاد آ خیال اور محبت سے پوچھا۔ اس پر بھی سادھو جی نہایت مہربان ہو کر پوچھا کہ رہا تب ڈاکٹر دیندیا صاحب نے پوچھے رانا اور قابل شخص ہیں



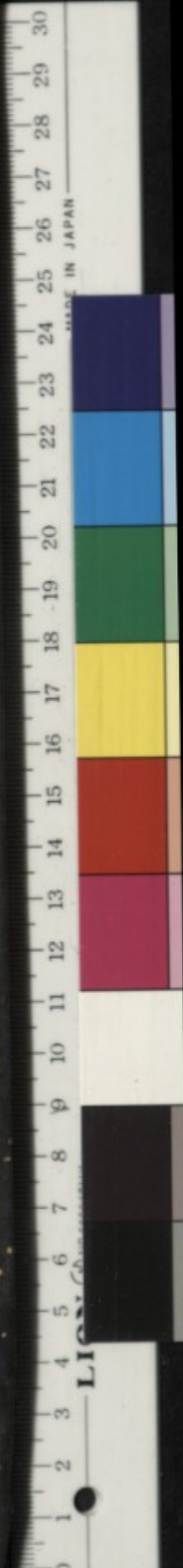
ناظرین کو  
شکل کار  
سے واقف  
کہ دیہاتی سکول  
مدرس کی نگرا  
کے نام سے  
خود خدمت  
طالب علم کو  
کردار نظر آ  
سرتا ہے تاکہ  
جماعت میں  
کہ استناد کی  
جماعت میں  
تکافوری  
نہ ہو جائے  
کو بکریوں سے  
کے سبب بکر  
بھڑکیں کم ہوں  
معاملہ ہو گا  
صیہ پر  
پروا دیا ہے  
پراگندہ کرنے  
اسرائیل کا  
توم کو چراتے  
کو پراگندہ کیا  
نہیں دیکھو  
خداوند کہتا  
رہے ہیں  
انہیں  
کے بعد  
بڑھیں گے اور

## یاد رفتگان

ہمارے بزرگوں میں سے جو یکے بعد دیگرے اس  
جہان فانی سے رحلت کر گئے۔ ایک پیارے بزرگ  
پالانہ دربار کا مبارک سخن یاد آتا ہے۔ جب مجھے ان  
کل محبت میں بیٹھے کا شرف حاصل ہوا تھا تو ان  
کے خندہ پیشانی اور مبارک زبان سے ہمیشہ یہاں  
کلے نکلا کرتے تھے کہ اگر مجھے بہشت نصیب نہ ہوگا  
تو میرے پیارے مسیح کے مصلوب ہونے کا کیا  
فائدہ تھا۔ یعنی وہ اس بات سے ہمیشہ اس بات کا  
ثبوت دیتا تھا کہ یقیناً میرے واسطے بہشت ہے  
اور عرصہ میں بہشت تو لگاؤ اور اپنے پیارے مسیح خداوند  
کے پاس رہو گا۔ سودا ہی سیکی آدمی کو جس وقت کردار  
انسانی بادشاہت میں قدم مارنے کی کوشش کرے  
تو خدا کی طرف سے اُس کو تسلی دینے والے روحانی  
ہے جو موت کے خوف اور انکے جہان کے خوف اور  
اس جہاں کی تکلیفوں کے خوف سے صبر و استقلال  
بخشتی ہے۔ میں نے چند ایک سیکی نوجوان اور  
بزرگ اپنی نظروں کے سامنے مسیح میں سوتے  
دیکھے جو کہ نہایت استقلال اور اپنے رشتہ داروں  
کو تسلی دیتے ہوئے اور وصیت کرتے ہوئے  
سو گئے۔ پالانہ دربار سکندر کارک آباد پندرہ اپریل کو  
اس جہان فانی سے رحلت کر گیا۔ وہ بھلا رک آباد خور  
کے سب بزرگوں میں سے بزرگ تھا۔ وہ ہر ایک سیکی خوش  
اور ہر ایک تیو با میں سب سے پہلے حصہ لیتا تھا۔ چاہے  
خوشی کو خوشی ظاہر کر کے دیکھلا دیتا تھا۔ گریے کو گریے  
سرتا اور خوشی کے واسطے انشہازی کے سامان کو اپنی  
کوشش سے مہیا کرنا اور غیر مسیحیوں میں سیکی تیو با  
ظاہر کرنا اور اگلی گزراہوں میں مسیح مصلوب کی محبت  
کے انتہا رنگا اُس کی سیکی خوشی کا معمول تھا۔ افسوس  
ہے کہ پالانہ دربار کو چانک موت کا پیغام پہنچا آوارہ  
گسٹری کی نردیں اگر ارشدیہ فرات کھا کر چوبیس  
گھنٹے کے درمیان رحلت کر گیا۔ خدا مرحوم کے پیادہ گان

کرنے کی نسبت سو آپ کو یاد رہے۔ جنہیں اپنی  
ہی سادہ نہیں یہاں وہ اور دل کو شہدہ کرینگے کیا؟  
اس پر ڈاکٹر صاحب نے فرمایا ہمارا آج آپ اسی  
سوال پر قائم رہیں کہ ایشور سے سب سے سادہ ہونے  
کا کیا طریقہ ہے۔ اس پر اُس دوسرے ساتھی یہاں  
سادہ ہونے کا طائر صاحب یہ تو رہا کہ آگے اور  
کچھ جانتے ہی نہیں۔ میں پھر کیا تھا۔ اختر کی بکھا چھو  
اب اس پہاڑی سادہ ہونے کے لئے ڈالے۔ اپنے کچھ  
کو کیا آتا ہے تو بے وقوف ہے۔ چپ چاپ بیٹھا رہ تو  
اس عیسائی کا مددگار رہتا ہے۔ اگر کوئی سوال کرتا ہو  
تو کہ۔ اس پہاڑی سادہ ہونے کا آفرین بچا پر سے  
عیسائی بھائی کے ایک سوال پر اور میری ذرا سی بات  
پر تو چرخ پا ہو گئے۔ اور سوال کیا خاک کریں۔ میں  
نے کہا پنڈت جی میں بھی یہاں نوادہ ہوں میرا والد کا  
توفہ اوندہ مسیح ہے جس کا میں بیوک اور گواہ ہوں۔  
اور انجیل میں مرقوم ہے کہ تمہارا مزاج وہی ہو جیسا کہ  
یسوع کا بھی تھا۔ چونکہ پنڈت جی نہایت غصہ  
میں بھرے ہوئے تھے۔ ڈاکٹر صاحب نے مجھ سے  
کہا یاد رہی صاحب آپ صبر کریں۔ میں نے کہا ہم  
صبر کریں ان کا ہے جو دیر۔ پنڈت جی نے پھر غضب  
آلودہ ہر کفر فرمایا صبر کا بچہ میں نے کہا کاشکہ آپ بھی  
صبر کے بچہ بنجادیں۔ اور یہ کہہ کر آداب بجا لاکر کترین  
نے اپنی راہ لی۔ پر اُس پہاڑی سادہ ہونے بازار  
میں جا کر دھوم مچادی۔ جب کترین بازار میں گیا تو  
لوگ بلا کیا کرکھتے تھے کہ آپ کی بات اور دلیل نہایت  
صاف اور سچی اور معقول تھی۔ اور ہم جانتے ہیں کہ  
ساجی لوگ ایسے ہی ہوتے ہیں۔ میں نے کہا انہوں  
نے یہی سیکھا ہے۔ ہم ان کے لئے دعا کرتے ہیں کہ  
ایشور ان کو سچا پریم اور میل کی روح اور دل عنایت  
کرے۔ آمین  
رائم بشرا انجیل ایم سی۔ نیوٹن گل۔  
خط و کتابت کرتے وقت چٹ غیر ضروری لکھیں۔

فرمایا کہ خیر ہم سب جانتے ہیں کہ یہ دنیا آتی جاتی ہے  
آپ کو پکار کے اس گفتگو کے زمرہ میں اس پر کچھ  
رہنمائی دالیں کہ ایشور سے لئے کا کیا طریقہ دھو  
ہے۔ اس سوال پر سادہ ہونے کے قریب نصف گھنٹہ  
بولنے میں صرف کیا۔ سادہ ہونے کی تمام تقریر کا زور  
اور لب لباب یہ تھا کہ ایشور ہم سے جدا نہیں مثلاً  
جب ہم سوچ کی روشنی اور گرمی کو اپنے حواس خمسہ  
کے ذریعہ سے اپنے اندر آنے دیتے ہیں تو گویا ایشور  
ہمارے اندر آتا ہے۔ اسی طرح ہوا اور پانی کی مثالیں  
دیتے رہے۔ اس پر کترین نے ذیل کا سوال اور ذیل  
پیش کی ہمارا آج آپ نے ڈاکٹر صاحب کے سوال  
پر اتنی دیر تک بیان کیا۔ آپ نے اپنے بیان میں فرمایا  
کہ جب ہم سوچ کی روشنی اور گرمی کو حاصل کرتے اور  
اپنے اندر آنے دیتے ہیں تو گویا ایشور ہم میں پرورش  
کرتا ہے۔ چونکہ سادہ ہوا اور پانی وغیرہ اس خالق  
کی کاریگری اور لاریب انسان اور حیوان کے فائدہ  
کی خاطر پیدا کر دے چیزیں ہیں تو ذرا بے میری انجیل  
میں یہ جو انگوٹھی ہے اس کو ہر ایک جانتا ہے کہ یہ انگوٹھی  
کسی شمس نے بنائی ہے۔ اگر میں انگوٹھی کو دکھا کر  
کہوں کہ بھیمو میں ناگلی میں سنا کو پیچے ہوئے ہوں  
تو کیا میرا کہنا لوگ باور کریں گے۔ اختر کی اس دلیل کو  
توڑنے اور سمجھانے کے بجائے مہاشہ جی اپنے  
سادہ سن کو بھی بھول گئے اور ایسے سٹ پٹائے کہ  
جامد سے ابھر گئے تہذیب اور محبت کو بالائی طاق  
رکھ دیا اور بہت کچھ احقر کے خلاف کہا۔ میں نے کہا  
پنڈت جی آپ تو گھبرا گئے۔ شانتی اور محبت سے جواب  
دیکھئے۔ مگر پنڈت جی تیز چڑھے ہی رہے اور زبان  
بے لگام ہی رہی۔ اور فرمایا اب مجھ جیسوں کو تو  
سمجھانے کے لئے ہم نے رٹ کے تیار کئے ہوئے ہیں  
اور ہم تم لوگوں کو شہدہ کریں گے۔ میں نے کہا چونکہ آپ  
نے سوچ کی گرمی کو زیادہ حاصل کیا ہے۔ اس لئے  
آپ کے مزاج اور زبان میں زیادہ گرمی کا مادہ  
بھرا ہوا ہے۔ جیسے گرد دلیہ ہی چلیا۔ رہا شہدہ





# چوپان کی ذمہ داری

ناظرین نور افشان کو دراضع ہو کہ چوپان کا کام سب سے مشکل کام ہے۔ کیونکہ چوپان کو اپنے گلے کی بھیڑوں سے واقف ہونا فروری۔ کیونکہ اکثر دیکھنے میں آیا ہے کہ دیہاتی سکولوں میں عموماً ۲۰-۳۰ طلباء ایک ہی مدرس کی نگرانی میں ہوتے ہیں۔ اور استاد و سرکار کے نام سے واقف ہوتا ہے۔ نام ہی سے نہیں بلکہ انکی خود خدمات سے بھی واقف ہوتا ہے اور ہر ایک طالب علم کو اپنی یاد سے سبق دیتا ہے۔ اگر کوئی لڑکا کروڑوں نظر آئے تو استاد اس کے ساتھ خوب محنت کرتا ہے تاکہ لڑکا امتحان میں کامیاب ہو کر ری جماعت میں داخل ہو سکے۔ ناظرین کو غور کرنا چاہئے کہ استاد کی خواہش ہوتی ہے کہ میرا طالب علم ری جماعت میں داخل ہو جائے تو کسی چوپان کے واسطے کتنا فروری ہے کہ میری بھیڑوں میں سے کوئی گرا دے ہو جائے۔ تاکہ جب خداوند سبحان آئے تو بھیڑوں کو بکریوں سے زیادہ پائے۔ اگر چوپان کی لاپرواہی کے سبب بکریاں زیادہ ہوائیں یا رستہ بکریوں کے بھیڑیں کہ ہر جائیں تو چوپان کے لئے فردر اسوشاک معاملہ ہو گا۔

جیسے یرمیاہ ۲۳: ۱-۴ میں مرقوم ہے کہ ان چرواہوں پر دوا دیا ہے جو میری چرواہوں کے بھیڑوں کو لٹا دے۔ پراگندہ کرتے ہیں خداوند کہتا ہے۔ اس لئے خداوند اسرائیل کا خدا ان چرواہوں کی مخالفت میں جو میری قوم کو چراتے نہیں یوں کہتا ہے کہ تم نے میرے گلے کو پراگندہ کیا اور انہیں ہانک کر نکال دیا اور نگہبانی نہیں دیکھی میں تمہارے کاموں کی برائی تم پر ڈالوں گا خداوند کہتا ہے پر میں ان کو جو میرے گلے سے بچ رہے ہیں ساری سرزمینوں سے جہاں جہاں میں نے انہیں ہانک دیا ہے بھیج کر دنگا اور انہیں ان کے بھیڑوں نے میں بھیج کر دنگا اور وہ پھیلنے اور بڑھنے لگیں اور میں انہیں اپنے چوپان سے منور کر دنگا

جو انہیں چرائیگے اور وہ پھر نہ ڈریگے نہ گھرائیگے۔ نہ گم ہو جائیگے۔ خداوند کہتا ہے۔ پھر حرقی ایل ۲۴: ۴-۱۰ میں لکھا ہے۔ تم نے کمزوروں کو توانائی نہیں بخشی اور پیادوں کو جنگا نہیں کیا اور ٹوٹے ہوئے کو نہیں ابدھا اور وہ جو ہانکے گئے ہیں پھر نہیں لائے۔ اور جو کمزورے ہوئے تھے نہیں ڈھونڈھا از بسکہ بے مروتی سے اور بے رحمی سے ان پر شکوہ کی اور وہ تتر بتر ہو گئے۔ اور ان کا گڈریہ نہ تھا اور جب وہ پراگندہ تھے تو میدان کے درندوں کی خوراک ہوئے۔ میری بھیڑیں سارے پہاڑوں پر اور ہر ایک اونچے ٹیلے پر بھگتی پھرتی تھیں۔ ہاں میری بھیڑیں تمام روئے زمین پر تتر بتر ہو گئیں۔ اور کسی نے اُسے نہ ڈھونڈھا اور نہ ان کی تلاش کی۔ اس لئے اے چرواہو تم خداوند کا کلام سنو خداوند یہود راہ فرماتا ہے کہ مجھے اپنی حیات کی قسم از بسکہ میری بھیڑیں شکار ہو گئیں۔ ہاں میری بھیڑیں ہر ایک دشتی درند سے کی خوراک ہوئیں۔ اس لئے کہ کوئی گڈریہ نہ تھا اور میرے چوپانوں نے بھیڑوں کی تلاش نہ کی۔ بلکہ چرواہوں نے اپنا ہی پیٹ بھرا اور میرے گلے کو نہ چرایا۔ اس لئے اے چرواہو خداوند کا کلام سنو۔ خداوند یہود اہیوں فرماتا ہے دیکھو میں چرواہوں کا مخالف ہوں اور اپنا گلہ ان کے ہاتھ سے طلب کر دنگا اور انہیں گلہ بانی کی خدمت سے معزول کر دنگا سورج اور افسوس اور رنج ہو گا جیکہ چوپان سے گلہ طلب کیا جا دنگا۔ کیونکہ ہر ایک کو اس کے کام کے مطابق اجر ملتا ہے۔ جیسے متی ۱۹: ۱۷ میں لکھا ہے۔ کیونکہ ابن آدم اپنے باپ کے جلال میں اپنے زشتوں کے ساتھ آئیگا اس وقت ہر ایک کو اس کے کاموں کے موافق بدلہ دینگا۔ سو چوپان کو ضرور خیال ہونا چاہئے کہ میری بڑی ذمہ داری ہے۔ کیونکہ جب تک چوپان اپنے مالک کو گلے کا حساب نہ دینگا اور پوری بھیڑیں بھیر دقافے میں داخل نہ ہوگی

تین ایک ہرگز بری نہ ہوگا۔ اور نہ خوشی اور آسائش کی جگہ کو حاصل کر سکیگا۔ سو خوشی حاصل کرنے کا آج ہی موقع ہے۔ ورنہ پھر اس دولت مند کی طرح پچھتا نا ہوگا اور وہ پچھتا نا بے فائدہ اور بے کار ہو گا نے شک خداوند ہمارے گناہوں کا فدیہ ہوا۔ لیکن وہ بھی ہم سے چوپانی چاہتا ہے۔ جیسے یوحنا ۱۰: ۱۱ میں لکھا ہے کہ اے سمعون یوحنا کے بیٹے کیا تو ان سے زیادہ مجھ سے محبت رکھتا ہے۔ اس نے کہا اے خداوند تو تو جانتا ہی ہے کہ میں تجھے عزیز رکھتا ہوں۔ پھر اُس نے اس سے کہا کہ میرے بھائی چوپان پھر اُس نے دوسری اور تیسری بار بھی یہی سوال کیا اس سے کیا اور آخر کو کہا کہ میری بھیڑیں چرا۔ ان آیات کے پڑھنے سے معلوم ہوتا ہے کہ خداوند بھی ہم سے چوپانی چاہتا ہے۔ بے شک مسیح نے ہمارے گناہوں کا فدیہ تو بھی ہم کو چاہئے کہ ہم اس کے احکام پر عمل کریں۔ جیسا کہ اس کا حکم ہے کہ میری بھیڑیں چراؤ۔ اگر ہم اس کا حکم نہیں مانتے تو ہمارا مسیح پر فخر کرنا بے فائدہ ہے۔ جیسے متی ۲۳: ۳۴ میں لکھا ہے۔ اس وقت میں ان سے صاف کہہ دینگا کہ میری تم سے واقفیت کبھی نہ تھی۔ اے بے کارو میرے پاس سے چلے جاؤ۔ پیادے ناظرین! دینی چوپان کا سب سے مشکل کام ہے۔ اس لئے اس کو چاہئے کہ اپنی ذمہ داری کو سمجھتا ہو اور بھیڑوں کو بھیڑ خانے میں داخل کرے۔ کیونکہ خداوند مسیح کی آمد بہت جلد ہے۔ جیسے مکاشفہ ۲۲: ۱۲ میں لکھا ہوا ہے کہ دیکھو میں جلد آنے والا ہوں اور ہر ایک کے کام کے موافق اجر دینے کے لئے میرے پاس ہے۔ کا شک ہمارا خداوند یسوع مسیح جب آئے تو میں اپنے حکم کے مطابق پائے۔ کیونکہ لکھا ہے کہ ہمارا ملک میں دے۔ جنکو ان کا مالک جاگتا پائے۔

مسیح میں آپ کا بھائی  
دیر و دل





## پادری طالب الدین صاحب

اور  
نیشنل مشنری سوسائٹی

یہی مذہب کی صداقت کے اثبات میں سے ایک یہ ہے کہ خداوند یسوع مسیح کے اس حکم نے کہ تم دنیا میں جا کر تمام قوموں کو انجیل سناؤ قریبا ہر ایک مسیحی کے دل میں تبلیغی آگ شعلہ زن کر رکھی ہے چنانچہ دنیا کے طول و عرض میں کوئی خطہ یا قوم ایسی نہیں ملتی جس میں انجیل نہ سنائی جاتی ہو۔ اسی تبلیغی جذبہ کا اظہار ہندوستان کے غریب اور قلیل التعداد مسیحیوں کی طرف سے نیشنل مشنری سوسائٹی کی صورت میں نمایاں ہو رہا ہے اور اس کی اہمیت کا اندازہ اس سے ہو سکتا ہے کہ ہم ۱۱ ماہ حال کو قریبا دو سو دس بی اور دلاستی ڈکوار داتاٹ والی ایم۔ سی۔ اے۔ ہال میں اس غرض سے جمع ہوئے کہ این۔ ایم۔ ایس کے سابق آرگنائزنگ سکریٹری جناب پادری ایس طالب الدین صاحب بی۔ اے کے اعزاز میں جو سوسائٹی میں تین سال تک خدمت انجام دیتے کے بعد اب مشن میں واپس تشریف لے جا رہے ہیں الوداعی جلسہ منعقد کریں گے۔ اس کے طریقہ سے اس قدر کثیر افراد کا جمع ہونا اس امر کا ثبوت تھا کہ مسیحیوں کو انجیل تبلیغ وطنیہ سے گہری مدد دی ہے۔

صوفی منش مرخان مرخ ورویش صفت جناب پروفیسر سراج الدین صاحب نے جو ۲۰-۲۲ سالوں تک سوسائٹی کے صدر رہے پادری طالب الدین صاحب مدد کی خدمات کا اعتراف کرتے ہوئے بتایا کہ مسیح کی یادشاہی کی جو عمارت اس ملک میں بر تعمیر ہے این۔ ایم۔ ایس اس کا ایک حصہ ہے اس حصہ میں اب سے پیشتر کئی صاحبان خل پادری جیس ویلیز۔ پادری دینا ناتھ۔ پادری سمسون خان اور پادری پریم چندر صاحبان نے کام کیا اس پر پادری طالب الدین صاحب نے بھی ردا

رکھا اور اب عمارت کے دوسرے حصہ میں یہی تعمیری کام کرنے کے لئے تشریف لے جا رہے ہیں۔ آپ نے سوسائٹی کی جو ب سے اہم خدمت کی وہ یہ ہے کہ بدظنی اور غلط فہمی کے جو سیاہ بادل سوسائٹی کے سر پر چھا رہے تھے ان سب کو دور کر دیا۔ اور آج یہ حالت ہے کہ کہیں سے بھی اس بدظنی کی نگاہ نہیں پڑتی پھر آپ نے بیان کیا کہ پادری صاحب کے عرصہ خدمت میں چار کانفرنسیں ہوئیں۔ اور ان سے ظاہر ہو گیا کہ آپ نے کہاں سے شریعت کر کے عمارت کو کہاں تک بلند کر دیا۔ اس جلسہ اعتراف خدمات میں ضنائین۔ ایم۔ ایس کے نام کارگزاروں کی خدمات کا ذکر خوشی اور شکریہ کے ساتھ کیا گیا۔ مگر سب سے زیادہ تعریف اخویم مطر الیف نجم الدین صاحب ایڈیٹر قاصد کی ہوئی۔ پروفیسر صاحب نے بتایا کہ آپ نے جس قابلیت اور کامیابی کے ساتھ قاصد کو چلایا اس کا اندازہ اس سے ہو سکتا ہے کہ اب جبکہ دواہ تک آپ نے اسل ادارت سے ہاتھ اٹھایا تو پنجاب بھر سے کوازیں آنے لگیں کہ آپ پھر اسکو اپنے ہاتھ میں لیکر اسی شان سے شائع کریں اور یہ مقام ہزار سرت ہے کہ آپ نے ادارت قاصد کی ذمہ داریوں کو از سر نو برداشت کرنا منظور کر کے تمام پنجاب کے مسیحیوں کو مسرور کر دیا ہے۔

ہم پادری طالب الدین صاحب کے اس کام کی کامیابی کے لئے جو آپ ہر دم مشن فیملی میں کرنے کو جا رہے ہیں۔ دعاؤں میں یاد کریں گے۔  
خان

لامبور میں رات کے ۴ بجے کے بعد گھوڑوں سے نکلے کہ بندش چٹائی گئی  
سٹر سبھاش چندر بس رما کر دیئے  
گئے۔  
نور افشان کو قلمی ردا دیئے۔

## تقریظات

ریو پور پر سالہ اثبات صلیب بجواب  
احمدیت کی کسر صلیب مصنفہ پادری  
غلام مسیح صاحب

اہل اسلام نے اہل مزا اور مسیحیوں نے غریبہ عیسوی تحریر کے قادیانی اصحاب کا تاک میں دم کر رکھا تھا۔ اب پادری غلام مسیح صاحب ایڈیٹر نراقشان نے کتاب نہریو پور لکھ کر قادیانی عقائد پر دندال شکن اعتراضات کئے ہیں اور برہمن قاطع اور دلائل ساطع سے اسلامی اور مسیحی کتب ساوی اور اسلامی روایات سے قادیانی عقائد کی لطالت کو ظاہر کیا ہے۔ خلافت شیعان حق کے لئے یہ کتاب نہایت مفید ہے۔ امید ہے کہ مسیحی اور مسلمان اور قادیانی اصحاب اس کو پڑھیں گے اور قابل مصنف کی لیاقت اور عزیزی کی داد دیں گے قیت صرف عمر محصول اک پند خریدار۔

برکت اللہ از نار و وال

## صراط مستقیم

یہ کتاب ڈاکٹر صادق علی صاحب ریٹائرڈ سرجن میچو کیور قتلہ کی تازہ تعینیت ہے۔ کتاب پاکٹ سائز ضخامت ۲۷۸ کی ہے۔ کاغذ لکھائی چھپائی عمدہ ہے قیت فی جلد عہ۔

ہم نے اس کتاب کو شروع سے آخر تک پڑھا اس میں فاضل مصنف نے اسلام کی اصلاح کرنے کی طرف معقول طور سے پیشقدمی کی ہے اور ان غلط عقائد و مراسم کی جو دائرہ اسلام میں جو پکڑ چکی ہیں بجا طور سے بیخ کنی کی کوشش فرمائی ہے۔ جس میں یا خیل کی موافقت و تطبیق کو روکا رکھا گیا ہے۔ قرآن شریف سے غفلت کرنے کے نتائج پر آیات قرآنی کے نسخ کے مسئلہ پر غفلت اور کو دین میں سند بنانے



پر چند اصلاحات  
 قرآنی پر - زمین  
 دنیا کی حقیقت  
 کیفیت پر - جرد  
 قدر پر - مراط  
 مستقیم پر نہایت  
 قیمتی خیالات ظاہر  
 زمانے میں جن  
 سے ہر ایک مسلم  
 دیکھی فائدہ  
 اٹھا سکتا ہے۔

## سیح مصلوب میرا محبوب

ان کے سپاہیوں کا  
 کل امداد کا

وہ کون ہے جو کہ گھٹنے ٹیکے دعا میں سر کو جھکا رہا ہے  
 وہ کون ہے جس کا دوست اپنا مخالفوں کی گھروں کو لے کر  
 وہ کون ہے جس کو لوگ پکڑے ہوئے کچری میں لائے ہیں  
 وہ کون ہے جس کو پیش پیش پیلوس مثل مجرم لے لکھتے ہیں  
 وہ کون ہے جس کے سر پہ کاٹھنکا آج رکھ کے ہنسی میں کرتے  
 وہ کون ہے جس کی بے گناہی پر حکم صادر ہوا صلیبی  
 وہ کس نے لکھا ہے میں تم کا رسی کو خون ہر زخم سے جاری  
 وہ کون کہتا ہے اہل اہلی وہ کہتا ہے کویا ہوں میں  
 خدا کا بیٹا خدا کا برہ خدا کا کلمہ خدا کا مظہر

وہ کون اسے باپ کہہ کے مرنے پر اشک حسرت بہا رہا ہے  
 سوار ہو کر موس کے گھوڑے پہ تیز قدمی سے آ رہا ہے  
 گویا کہ مجرم بڑا ہے بیماری جو اس طرح مار کھا رہا ہے  
 خلاف جس کے هجوم باہر ہے شور و غل بھی مچا رہا ہے  
 کوئی اسے ازنا طالعے کوئی تمسخر اڑا رہا ہے  
 صلیب اپنی اٹھائے کا نہ ہوں یہ سیدھا قتل کو جا رہا ہے  
 چھدی ہے نیزے سے جس کی لپٹ لہو کا دریا بہا رہا ہے  
 مخالفوں کو مصافحہ کرنا صلیب پر بھی سکھا رہا ہے  
 ہماری خاطر وہ بن کے انسان اس طرح دکھ اٹھا رہا ہے

صفت ک ہمت افزائی فراہم قیمت فی کاپی  
 سر ہے - پندرہ روپے سے طلب فرمائیں - ایڈیٹر  
 لاہور  
 محکمہ اطلاعات کی طرف سے جو خبریں لاہور  
 کے متعلق اخبارات کو ملی ہیں ان سے یہ بات  
 بخوبی ظاہر ہو چکی ہے کہ لاہور میں امنی کے روز  
 سے کوئی نئی واردات وقوع میں نہیں آئی شہر  
 میں امن و امان قائم ہے - کاروبار حسب معمول  
 چل رہے ہیں - البتہ جھوٹی افواہوں کی اب تک  
 بھرا رہے - جنگی اصلیت پبلک کو تجویز سے معلوم  
 ہوتی جاتی ہے

خصوصاً جو کچھ آپ نے مراط مستقیم پر رقم  
 فرمایا ہے وہ تو خاص کر مسلمانوں اور مسیحیوں کے لئے  
 مفید بیان ہے - اس پیغمبر کے لئے ہم صدق دل  
 سے ڈاکٹر صاحب کی خدمت میں نذر مبارکباد پیش  
 کرتے ہیں - اسلام و مسیحیت کے تعلقات کو رد کرنے  
 والے اصحاب کے لئے کتاب مذکور کا مطالعہ فرمانا  
 ضروری ہے - پندرہ روپے سے طلب فرما کر فاضل مصنف  
 کی محنت کی داد دیں - ایڈیٹر

## مشترکہ حلقہ نیابت کی تجویز

کچھ دن گزر گئے کہ مسٹر جناح نے دہلی مسلم  
 کانفرنس میں مشترکہ حلقہ نیابت کی ایک لائٹانی  
 تجویز پیش کر کے ملک کی سیاسی شکلات کو حل  
 کر کے دکھایا تھا - جس پر ماور نہد کے ہندو  
 - فرزندوں نے اخباروں میں بڑی بے دے  
 کی - لیکن مقام شکر ہے کہ آخر کار ہندو رہنما اور  
 سہانگرس تاک اس تجویز کی معقولیت کے آگے  
 سر جھکانے کو ہے - اگر دہلی کی مسلم کانفرنس  
 کی تجویز کا نگرس اور ہندو رہنماؤں سے منظوری  
 سر لگیں تو ہندو مسلم اتحاد ایک دفعہ پھر معرض  
 ظہور میں آجائے گا - جس کا خیر خدا جانتے

## اتما لطیف عرف گل بے خار

یہ منظوم رسالہ مسٹر وکٹری نیوٹن خرم دہلی پیغمبر ہائیڈ  
 در سہ ملکہ کی تازہ تصنیف ہے - جس میں ایسی نظمیں  
 جمع ہیں جو خود مصنف کی تصنیف کردہ ہیں - جو کہ نیشنل  
 پریم سبھاؤں مسیحی مجلسوں اور شاہدوں میں جانے  
 کے لئے کارآمد ہیں - خصوصاً دیہاتی منادوں کے  
 لئے فائدہ مند ہیں - اس رسالہ میں نظمیں اور  
 غزلیں ۸۰ تک شائع ہوئی ہیں - جن میں پنجابی  
 گیت اور ہندی بھی شامل ہیں - جو رسالہ نہرو  
 کے ۸۰ صفحوں کی زینت ہیں - اس رسالہ کی اشاعت  
 کے لئے ہم دل سے مسٹر خرم کو مبارکبادی کا یہ  
 پیش کرتے ہیں - اور ناظرین اخبار سے سفارش  
 کرتے ہیں کہ وہ اس رسالہ کی ایک ایک کاپی خرید کر

کچھ دن گزر گئے کہ مسٹر جناح نے دہلی مسلم  
 کانفرنس میں مشترکہ حلقہ نیابت کی ایک لائٹانی  
 تجویز پیش کر کے ملک کی سیاسی شکلات کو حل  
 کر کے دکھایا تھا - جس پر ماور نہد کے ہندو  
 - فرزندوں نے اخباروں میں بڑی بے دے  
 کی - لیکن مقام شکر ہے کہ آخر کار ہندو رہنما اور  
 سہانگرس تاک اس تجویز کی معقولیت کے آگے  
 سر جھکانے کو ہے - اگر دہلی کی مسلم کانفرنس  
 کی تجویز کا نگرس اور ہندو رہنماؤں سے منظوری  
 سر لگیں تو ہندو مسلم اتحاد ایک دفعہ پھر معرض  
 ظہور میں آجائے گا - جس کا خیر خدا جانتے

0 1 2 3 4 5 6 7 8 9 10 11 12 13 14 15 16 17 18 19 20 21 22 23 24 25 26 27 28 29 30



## سرکاری اعلان

۴۴ مئی - آج درہیزنگ کس قسم کا کوئی حادثہ نہیں ہوا۔ میوہپتال میں دو آدمہ بند و مرگئے ہیں۔ اس طرح ہلاک شدہ جان کی کل تعداد ۲۷ ہو گئی ہے۔ مختلف جماعتوں نے ریلیٹ و برامی امداد آرڈینس سرسٹیشن بنائی ہیں۔ اخبارات کا لب و لہجہ بدستور معتدلانہ ہے۔ لیڈروں کے مشترکہ اعلان سے اشتعال انگیز مضامین کھنے والوں میں بھاری بھیان پیدا ہو گیا ہے اور شہر میں حالات پر سے اعتدال پر آگئے ہیں اگرچہ بعض حلقوں میں کچھ بے چینی موجود ہے اور جھوٹی افواہوں اور غلط اطلاعات کی کوئی کمی نہیں۔ (منہ سے ماترم)

لاہور میں صورت حال  
کرفیو آرڈر واپس لے لیا گیا  
شہر میں بالکل امن ہے

آئندہ گورنمنٹ نوڈر آنہ کوئی اعلان شائع نہ کریگی لاہور ۵ مئی - آج کرفیو آرڈر واپس لے لیا گیا ہے اور رات کو ۹ بجے کے بعد لوگوں کو گھروں سے باہر چلنے پھرنے کی آزادی ہو گئی ہے۔ رات کو بھی شہر میں امن رہا۔

## شہر میں بالکل امن ہے

لاہور ۵ مئی - آج شہر میں کوئی واقعہ نہیں ہوا ہر طرف امن ہے۔

## گورنمنٹ کا نازہ کیونگ

نازہ گورنمنٹ پریس کیونگ منظر ہے کہ لاہور میں بالکل امن رہا۔ مقتدا ت کی تحقیقات اطمینان بخش طور پر جاری ہے۔ اصل مقدمہ جس میں بیان کیا جاتا ہے کہ سکھوں نے تین مسلمانوں کو قتل کیا تھا آج عدالت میں پیش ہو گا کل نسب دینر کسی وقوعہ کے گزر گئی اور کرفیو آرڈر

ٹپا لیا گیا۔ ہیڈ کوئی رڈر آنہ اعلان جاری نہیں کیا جائیگا۔

لاہور ۶ مئی  
(منہ سے ماترم)  
انڈیا آرڈنگ کشر  
لاہور ڈوٹرین

پارلیمنٹ میں سربراہی کے سوال پر اربل و سٹرٹن نے بیان کیا کہ گزشتہ ۵ سال کے اندر گورنمنٹ ہند سے ہندوستان کی شاہی ہوائی فوج پر معاہدہ اس امداد کے جو وزارت ہوا کو دی گئی ہے ۹ کروڑ ۱۸ لاکھ روپیہ خرچ کیا ہے۔ ان اخراجات کے کسی جز پر میں اسبلی کو روٹ دینے کا حق حاصل نہیں ہے۔

(منہ سے ماترم)

## بزنک ٹائی سکول ہالہ

سکول نہ اکا اعلیٰ مقدمہ ہے کہ شمالی ہندوستان کے تعلیم یافتہ جماعتوں کے لوگوں کو یورڈنگ ٹائٹس میں ایک اعلیٰ تعلیم دی جاوے۔

دارڈن - پرنسپل سکول نادرنٹی نہال چند اور ہاؤس فادرڈاکٹر عنایت سیج ہیں۔ تمام دن طلباء کی نگہبانی اچھی کی جاتی ہے اور ان کو کافی آزادی ملتی ہے۔ جس میں کہ وہ اپنے چال چلن کی بہتری کے لئے ترقی کر سکتے ہیں۔

گزشتہ سال انڈس کی جماعت میں ۱۱ طلباء بیٹھے جن میں ۹ کامیاب ہوئے اور ان میں سے کوئی بھی میسرے درجہ میں نہ آیا۔

پڑھائی اس سال ۲۹ اپریل سے شروع ہوگئی سکول نہال کچھ وظائف بھی رکھوں کے لئے مقرر ہیں جو سکول شروع ہونے پر حاصل ہو سکتے ہیں۔

سوسر افشاں کے لئے نئے فریڈر دیئے۔

## اردو کتابیں

الہام - از پادری ڈوبیو۔ ایچ۔ بی۔ گریڈر صاحب قرآنی الہام کے ناقص نسخہ سچی الہام کے کامل اور اطمینان بخش ہونے کو اس میں ثابت کیا گیا ہے۔ اگرچہ سے ترجمہ ہو کر پہلی بار یہ رسالہ خالص ہوا ہے ۲۰ آیت الرحمن از ایضاً۔ قرآن میں سنگاری کی آیت۔ سنگاری اور صحابہ۔ تورات میں آیت سنگاری اور آنحضرت کا زمانہ۔ ۲۵ - ۲۰ - ۱۰

ویدہ قرآن و بائبل کی دعائیں - اسلامیات کے متبع عالم پادری سلطان محمد خاں صاحب کی وہ لاجواب کتاب جس کے خلاف قلم اٹھائے کہ اب تک کسی کو بہت نہیں پڑی تینوں مذہبوں کا مقابلہ ہو جاتا ہے۔ ۶ -

کلیسیا - از پادری ویلیٹ صاحب کلیسیا کی قدر و منزلت اسکی حقیقت و خواص۔ اس کے اختیار و مادہ بن کلیسیا۔ رسول کلیسیا کی تصویر کلیسیا کی تین بڑی شاخیں اور موجود زمانہ کی کلیسیاؤں یا مشنوں کے حالات اور ان کے بانی۔ کلیسیا کی غرض وغیرہ ۵۲ - ۳۰ -

حضرت محمد اور کتاب مقدس - اس دعوت کی تحقیق کہ بائبل میں آنحضرت کے متعلق پیش گوئیاں موجود ہیں۔ از پادری گولڈ سیک صاحب - ۲۰ - عالمگیر مذہب - از خواجہ عیسیٰ مزب کے دیکھال جن کے باعث دیگر ادیان پر اسے فوقیت حاصل ہو اس رسالہ میں تمام دیکھال جمع کر دیئے گئے ہیں بہت ہی عمدہ تصنیف و ترتیب جو دیکھال کاغذ اور سرورق پر چھاپا اور خوبصورت منظرہ سر

خفیہ شاگرد و مترجم سٹرائٹ۔ ایم۔ نجم الدین صاحب یہ نہایت ہی مفید اور کارآمد ٹریکٹ پیپل نواقتاں میں مسلسل چھپتا رہا ہے۔ اب بعد نظر ثانی علیحدہ شائع کیا گیا ہے۔ یہاں نہایت ہی اعلیٰ اور چمکانہ خط و کتابت سکرٹری پنجاب ریجنس بک سوسائٹی

انارکلی - لاہور

اس کی اش  
ہارے سار  
ہی کا نفر  
(۱) انتظا  
رہا کو رم  
(۳) ہیں س  
... چاہے ک  
... ہے۔  
(۴) ممبر  
واقع ہو  
(۵) اگر کو  
اے حقیقی  
بس سچو  
کا پول کھل  
آگے ہی  
پیش ک  
تاہم ایک  
کہ کا نفر  
حرکت ہے  
بارکات ک  
کے متعلق  
آپ خبر  
قوہ  
کہ بتائیے  
اہم مسائل  
کس طرح  
غریب بچوں  
ہے کہ سٹر  
کو اپنے ہاتھ  
ناہیدہ بنائیں  
مسلمانوں کی  
کیٹی ہے۔ ۱۰  
ہو جائے۔ ۱۰



اس کی اشاعت و دھڑپی کو ترقی دے سکیں۔ مگر ہمارے سارے سوالات لاجواب گئے اور خاموشی ہی کا نفرنس کا جواب تھا۔ ہمیں بتایا گیا کہ (۱) انتظار کیسٹ میں ۶۰ نمبر ہیں۔ (۲) کورم دس نمبروں کا ہے۔

(۳) ہمیں سڑکے بیل ریلواریاں صاحب کا شکر گزار ہونا چاہئے کہ ان کے وجود سے کانفرنس کا نام زندہ ہے۔

(۴) ممبروں اور چندہ کی تعداد میں روز افزوں کمی واقع ہو رہی ہے۔

(۵) اگر کوئی شخص اس کانفرنس کو قبول نہیں کرتا تو اسے حقیقی کانفرنس الگ جاری کر لینی چاہئے۔

بس یہ جواب تھے جن سے کانفرنس کے موصول کاپول کھل گیا۔ اور اب تو بھوت کا سایہ بھی جاتا رہا آگے ہی اپنی کون سی عقلی قدر و منزلت پرشب کی مغفول نے تو کھودی رہی ہی

ہم ایک بات کا اعتراف کرنا ہمارا اخلاقی فرض ہے کہ کانفرنس کے جسم نیم جان کے دم واپسین میں جو حرکت ہے وہ محض ایم۔ این۔ ہور صاحب کی ذات

ببرکت کی طفیل ہے۔ آپ کلام رک آباد میں کانفرنس کے متعلق خط و کتابت میں مصروف نظر آئے۔ اگر آپ فریوں تو کانفرنس کا دم ہی بکھلائے۔ اب

قوم سے یہ سوال ہے کہ تبلیغی جیب جا۔ ہی کوئی انجن نہیں تو ہمارے قومی

اہم مسائل اقتصادی۔ تمدنی اور سیاسی کی نگہداشت کس طرح ہو سکیگی اور بقول برادر مہر مہر مسیح مہر

غریب سچیوں کے لئے تکلیف کون اٹھائے گی کمزورت

ہے کہ مہر مہر صاحب کی طرح کارکن ستیاں کانفرنس کو اپنے ہاتھوں میں لیکر اسے تمام سچیوں کی حقیقی

نمائندہ بنائیں۔ تاکہ جس طرح ہندوؤں کی کانگریس مسلمانوں کی لیگ اور سکھوں کی شردھتی پر بندھاک

کیٹی ہے۔ اسی طرح ہماری بھی ایک نمائندہ انجن قائم ہو جائے۔ اور جب تک یہ کام نہ ہو گا سچیوں کی

کوئی قوم نہیں بنائی جاسکتی۔ گوہر دستان میں سکھوں کا شمار ۳۰ لاکھ ہے اور سچیوں کا ۶۰ لاکھ۔ لیکن با اس ہمہ سچیوں کو کوئی قوم بنا رہی نہیں

جاتا اور اسی کمزوری کے باعث ہر جگہ سچیوں کا حال تباہ ہو رہا ہے اور یہی حالت اگر متواتر ہوگی تو

انجام نہایت ہونے کا ہو گا۔ اب بچھیں کون خدا کا بندہ ظاہری نمود نہایت دشمن اور کاسل سے بیزار

ہو کر میدان عمل میں نکلتا اور قوم کو اس اڑک وقت میں سیاسی ہلاکت سے بچاتا ہے۔ سیمیان پنجاب

کو چاہیے کہ کانفرنس کے خاتمہ ساتھ فیصلہ پر ہی انحصار نہ رکھیں۔ بلکہ ہر جگہ جلسے کر کے یہ فیصلہ کریں کہ کیا ہم

سچی نمائندہ جمعیۃ مقننہ یعنی اسمبلی اور کونسل میں بھیجیں یا ہندو مسلمان نمائندوں کو ہی اپنا نمائندہ تسلیم

کریں۔ اب کشن اصلاحات کی جانچ کرنے کے لئے غریب آ رہا ہے سچیوں کا فرض ہے کہ وہ کشن سے درخواست کریں کہ ہر جگہ ہماری نمائندگی ضروری اور

کافی تناسب کے ساتھ ہونی چاہئے۔ خان بہادر عشاق

## بہادر عشاق

رقیبوں نے ریٹ لکھوائی ہے چاہا کہ تھانہ میں کہ کرچن نام لیتے ہیں خدا کا اس زمانے میں

قیصر نیر کے بعد قیصر گلبرگ ہمارا رہا۔ اس کے بعد ایک سال کے اندر متواتر تین قیصر تخت نشین ہوئے جن میں سے

قیصر و سپاسیان زیادہ مشہور ہے۔ پھر اس کے بیٹے فیصل نے عنان حکومت اپنے ہاتھ میں لیا اور اس نے شہر میں قیصر

کے انہدام کا عزم بالجبرم کیا۔ اور ایک بڑی فوج بیکرواں جا پہنچا۔ محاصرہ کی وقت اس نے معلوم کیا کہ شہر کے لوگوں میں اتفاق

اور خانہ جنگی ہے۔ لہذا دیر ہو کر اس نے شہر کا محاصرہ کیا اور رفتہ رفتہ شہر پر قابض ہوا۔ یوسف مونس لکھتا ہے کہ اس

محاصرہ میں لاکھ بھڑی دیا۔ کال اور تلوار کی زد پر اور قریب ایک لاکھ کے اسیر ہو کر مختلف ملکوں میں بھیجے گئے۔ اگرچہ طیس

بہت چاہتا تھا کہ ہیکل سمار نہ ہو مگر اگست سنہ ۱۹۰۱ء کو سچیوں نے اس میں آگ لگا دی جس سے تمام گھر جا کر

خاک سیاہ ہو گیا۔ اس محاصرہ میں کوئی مسیحی مقتول نہ ہوا۔ مگر اس کے بعد مختلف جگہوں میں طیس نے

سچیوں کو شہید اور قتل بھی کیا۔ طیس کے بعد ڈومیشین شہر میں تخت پر

بٹھیا اور سچیوں نے کچھ آرام پایا۔ مگر ۱۹۰۶ء میں اس نے بڑی بڑی بے رحمیاں کیں۔

یہ قیصر خشکی اور بھمی تھا۔ اس نے لوگوں کو مجبزی کے طریقے کی طرف ترغیب دی۔ اور چونکہ اس

کا گمان تھا کہ سچی خطرناک ملک تہ ہیں یہاں تکا لے ہیں اس لئے وہ ان کے ساتھ زیادہ تر سختی سے پیش

آیا۔ یہودیوں کی اس تہمت نے کہ مسیحی دنیاوی بادشاہی کا قصد کئے ہوئے ہیں اور وہ یسوع کو

دوسرا بادشاہ بنایا چاہتے ہیں۔ ظاہراً اس کے دل پر اثر کر دیا تھا۔ اس نے سچ کے نزدیک رشتہ داروں کو دھنڈا دیا تاکہ اس حریف شاہی خاندان کے داروں

کو بہت دباؤ دے۔ لیکن جب ہمارے خداوند کے بھائی یہوداد کے دوپڑے رومہ میں پہنچائے گئے اور اس کی عدالت کے آگے پیش کئے گئے۔ تو اس نے

اپنے فطردں کا بے بنیاد ہونا معلوم کیا۔ کیونکہ یہ شخص جنگ نسبت قیصر کے دل میں یہ فکر ڈالا گیا تھا فلسطین

میں دونوں ایک چھوٹے سے کھیت کے مشترک مالک تھے جسکی اپنے ہاتھوں سے کاشت کیا کرتے تھے۔ حال

قیصر نے فوراً معلوم کیا کہ جب میرے خطرے ایسے آدے اور جاہل کسانوں کے مفہم اور ادوں کی غروں سے پیدا ہوئے تو میں بیشک غلط فہمی سے بھکا گیا۔

کے بعد ان غریب کسانوں نے ڈومیشین سے پھر اپنا نہ پال۔

یہ قیصر غرور اور تکبر کے سبب بے نام رہا۔ اس نے اپنا لقب خدا رکھا۔ لیکن چونکہ سچیوں نے اس

لقب کو قبول نہ کیا۔ اس لئے وہ ان کا جانی دشمن ہوا۔ بوجہ۔ روایت اس نے مقدس یوحنا رسول کو اپنے تیل کی کڑا ہی میں ڈالا اور چار گھنٹے تک

اس میں مبتلا رہا۔ مگر خدا کے فضل سے وہ اس سے بچ گیا۔

یہ قیصر غرور اور تکبر کے سبب بے نام رہا۔ اس نے اپنا لقب خدا رکھا۔ لیکن چونکہ سچیوں نے اس



صحیح و سلامت بچل کر آیا۔ بعد ازاں اسکو جزیرہ لٹیس میں جلا وطن کر دیا۔ اس کا طرہ لوگوں میں بیان کہ مشہور تھا کہ اُس نے خود اپنے بیٹے فلیورس کیمپس کو قتل کر لیا اور اُسکی انی فلیورہ ڈیٹیل کو اور سچیوں کے ساتھ اُن کے ایمان کے سبب جزیرہ پانٹیا کو جلا وطن کر دیا۔ اور عاشقان مسیح کے ایک کثیر التعداد جماعت کو تہ تیغ کر کے اُن کی جائیداد کو ضبط کیا۔ یہ قیصر شل نیرو کے نہایت خیر برادر و مستمر تھا۔ اس کے بارے میں مشہور ہے کہ جب یہ روکا تھا اس وقت اپنا دل بیلانے کے لئے سوئی سے کھینچ کر پرو دیا کرتا تھا اور جب تنہا کو پہنچا تو بڑا غلام بکلا۔ مگر شل مشہور ہے کہ

جو کہ ظالم ہے وہ ہرگز بھولتا بھلتا نہیں ہر سوتے کیفیت دیکھتا ہے کبھی شمشیر کا؟  
آخر کار ستمبر ۱۹۰۷ء میں اپنی بیوی کے سازش سے قتل کیا گیا۔ کیمپس کو چین ملا۔ عزت پرست اور بھائیو! آنا آپ بھی خداوند یسوع مسیح کے عاشق ہو کر اس کے مبارک نام پر خدا ہونے کو تیار ہیں؟  
راقہ (مصر) کے۔ تیراٹھ۔ کلارک آباد

### اشتہار

ایک عورت سادہ جیند و زود و فضل ساکن نہیں آباد پاک پائے۔ ضلع منٹو کی ہے جو کہ عمرہ ۱۰۷۱ء سے اپنے خاوند کو چھوڑ کر کہیں بھاگ گئی ہے اسکی تلاش ہر جہہ کی گئی لیکن مطلقاً کوئی پتہ نہیں ملا اگر کسی صاحب کو اس کی موجودہ رہائش کا علم ہو تو اس کی خبر نہانی کر کے اشتہار دہندہ کو دیوینوں اطلاع دینے والے اصحاب کو باخ روپے انعام دیا جائیگا۔ جلد سب ذیل ہے۔ رنگ نمونہ منہا۔ قند دریا نہ۔ رود گال پر ایک ایک تلوہ اور ٹھوڈی کے نیچے بھی ایک تلوہ کے نشان ہو او۔ عمرہ ۲۰ سالہ جو نام: قادر بخش یا سطر  
کلیسار زمین آباد چوک پٹنہ منٹو منٹو

### ضرورت

(۱) ڈفرن ہاسپٹل کوئٹہ کو ایک نرس اور فیل کیمپٹر کی فوری ضرورت ہے جو بغیر سرج و نقصان کے کلوروفارم وغیرہ سنگھانے بھی مشاق ہو۔ تنخواہ مبلغ ۲۵ روپیہ سے ۳۵ روپیہ ماہوار تک ملیگی۔ اس کے ساتھ رہائش کے لئے مکان۔ ایندھن۔ دھوئی۔ اور یونیفارم الاؤنس مفت ملیگا۔

(۲) دانی کے کام کی تعلیم کے لئے عورتوں کی بھی ضرورت ہے۔ جنکو مبلغ ۵۵ روپیہ ماہوار سے ۷۵ روپیہ ماہوار تنخواہ یا فلیسیف دیا جائیگا۔

(۳) ڈیٹیلین میں ایک نرس کی ضرورت ہے جسے مبلغ ۳۵ روپیہ ماہوار تنخواہ دیا جائیگی۔ فلو سینڈ میں مبلغ ۲۵ روپیہ تنخواہ ملیگی۔ اور چارٹریٹ میں بھی مبلغ ۲۵ روپیہ تنخواہ ماہوار ملیگی۔

(۴) ہندو لاج میں ایک تربیت یافتہ دانی کی ضرورت ہے۔ جسے مبلغ ۷۵ روپیہ سے ۱۰۰ روپیہ ماہوار تنخواہ ملیگی۔ امیدواروں کو اپنی تازہ اسناد کے نقول کے ساتھ اپنی درخواستیں لیڈی ڈاکٹر ڈفرن ہاسپٹل کوئٹہ کے نام جلد روانہ کرنا چاہئے۔

المشہد تھریڈی ڈاکٹر ہاسپٹل کوئٹہ بلوچستان۔

### مسیحی کاشتکاران پنجاب کو خوشخبری

اس سال فصل گندم تقویری و ناقص ہے۔ سو جلد گھر آجائیگی کاشتکاران کوئی جو جولائی میں کام ہو گا جین کے پاس دو آدمی دو جوڑی بیل ہوں ایک جوڑی اپنے کام کیلئے رکھ میں دو جوڑی، جون جولائی کیلئے مرابوالہ تھریڈی کاشت بجی کیلئے ہمارے پاس بھیج دیں تو ۱۰ ماہ میں فی ہل میں کیلئے بھی کاشت ہوگی یہاں پر پیداوار فی کیلہ ۱۰ ماہ تک ہے قیمت فی مانی ۳۵ روپیہ اور حصہ مزارع میں پیداوار فی ہل کیلئے ۱۰ حصہ ۱۰ مانی ۲۰ روپے۔ روپے ہو سکتی ہے

المشہد ۲۵ ۲۶ ۲۷ ۲۸ ۲۹ ۳۰ ۳۱ ۳۲ ۳۳ ۳۴ ۳۵ ۳۶ ۳۷ ۳۸ ۳۹ ۴۰ ۴۱ ۴۲ ۴۳ ۴۴ ۴۵ ۴۶ ۴۷ ۴۸ ۴۹ ۵۰ ۵۱ ۵۲ ۵۳ ۵۴ ۵۵ ۵۶ ۵۷ ۵۸ ۵۹ ۶۰ ۶۱ ۶۲ ۶۳ ۶۴ ۶۵ ۶۶ ۶۷ ۶۸ ۶۹ ۷۰ ۷۱ ۷۲ ۷۳ ۷۴ ۷۵ ۷۶ ۷۷ ۷۸ ۷۹ ۸۰ ۸۱ ۸۲ ۸۳ ۸۴ ۸۵ ۸۶ ۸۷ ۸۸ ۸۹ ۹۰ ۹۱ ۹۲ ۹۳ ۹۴ ۹۵ ۹۶ ۹۷ ۹۸ ۹۹ ۱۰۰

جے۔ ڈانیل

### یونگ کرحن ہانی سکول لودیا

یہ بورڈنگ سیمینار کی دینی اور دنیوی تعلیم کے عرصے سے جاری ہو رہی ہے۔ ابتدائی تعلیم کو اعلیٰ اور مکمل بنانے کی غرض سے حصہ لور پر انری کتین چار عین ایک اکرین خاتون کی زیر نگرانی کر دی ہیں اور چار خواتین اعلیٰ مدرکتی ہیں۔ اس سے چھوٹے بچوں کی تعلیم کا انتظام بخوبی ہو گیا ہے۔ شرح خراج خوراک لور پر انری سے ہائی تک سات روپیہ ماہوار ہے۔ کلاس فیس سرکاری شرح ہے۔ تنخواہ اخراجات غیر ماہوار فی طالب علم ہے۔ کتابوں کی قیمت اور شیشی اس کے علاوہ ہے۔ بموجب نئے انتظام چالیس فی صدی غیر سیمینار بھی داخل ہو سکتے ہیں۔ اس سکول میں قسم کا فریچر شلایز۔ کرسی۔ الماری وغیرہ بھی تیار ہوتا ہے۔ علاوہ انہیں جو کھانا عام سے ایک کروڑ کوئل سے ۵۵ روپیہ تک۔ مزید حالات پرنسپل صاحب و ہیڈ اسٹر صاحب سکول ہدائے دریافت ہو سکتے ہیں۔

### نہیں بیٹا کی حکمی دو ہیں

(۱) درخشنگ ہو یا نہ۔ پرانا ہو یا نیا۔ مجرب اور شرطیہ دو ہے۔ درجہ خود اک کے کھانے سے چند گھنٹوں کے اندر سانس کی ساری تکلیف دور ہو کر آدمی تندرست ہو جاتا ہے قیمت چھ  
(۲) خسر کی کمزوری کے دور کرنے میں لاثانی اور مجرب دو ہے۔ خواہ کیسی ہی کمزوری ہو۔ قیمت فی شیشی ۱۲  
(۳) اس کے استعمال سے روتا نہ نہیہ۔ جو تحفہ بخار پیلے ہی دن رگ جاتا ہے۔ روتا نہ نہیہ۔ جو تحفہ ضرور بفضل خدا رگ جاتا ہے۔ قیمت فی شیشی ۱۲  
محصول ڈاک بندہ خریدار۔  
المشہد تھریڈی ڈاکٹر ای۔ این او بیڈ ایہ  
تورجہ مبلغ بندہ شہر